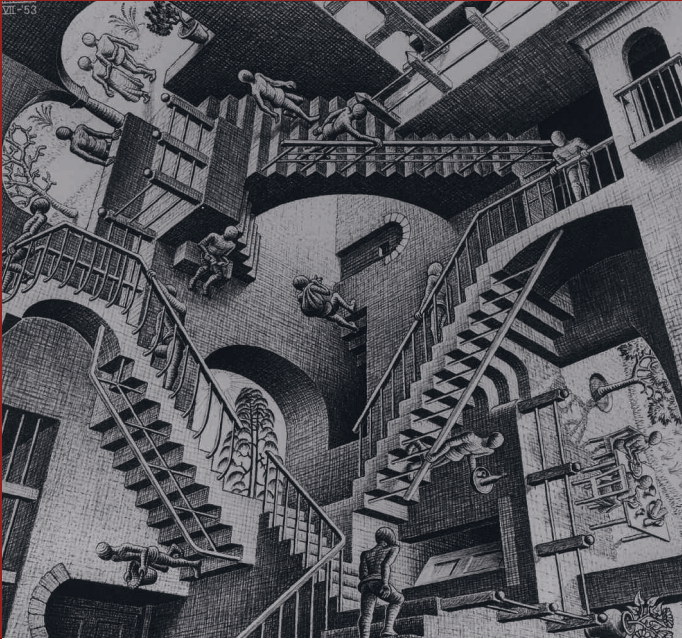


# سیکولر ذہن کی تشکیل

خدا نا آشنا مملکت کے لیے جدیدیت کی تلاش



## MAPPING THE SECULAR MIND

MODERNITY'S QUEST FOR A GODLESS UTOPIA

حجاج علی

IIIT Books-In-Brief Series

# سیکولر ذہن کی تشکیل

خدا نا آشنا مملکت کے لیے جدیدیت کی تلاش

مصنف

حجاج علی

مترجم

عدنان احمد ندوی



انسٹی ٹیوٹ آف آئی جی کیٹیو اسٹڈیز، نئی دہلی ۲۵

© IIIT, 1444 AH / 2023 CE

IIIT, P.O. Box 669, Herndon, VA 20172, USA • www.iiit.org  
P.O. Box 126, Richmond, Surrey TW9 2UD, UK • www.iiituk.com

اس کتاب کے حقوق محفوظ ہیں۔ قانونی ضوابط اور متعلقہ اجتماعی لائسنس معاہدوں کی دفعات کے تحت اس کتاب کے کسی حصے کو ناشر کی تحریری اجازت کے بغیر دوبارہ شائع کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ISBN: 978-93-80946-44-3

کتاب میں پیش کیے گئے خیالات کا ناشر کے خیالات سے ہم آہنگ ہونا ضروری نہیں ہے۔ کوئی تیسرا شخص کتاب کو ویب سائٹ یا کسی اور ذریعے سے عام کرنا ہے، تو اس کے مصدرِ اصلی کے مطابق ہونے کی ذمہ داری ناشر کی نہیں ہے۔

سیکولر ذہن کی تشکیل: خدا نا آشنا مملکت کے لیے جدیدیت کی تلاش  
(اردو)

Secular Zehan Ki Tashkeel: Khuda Na Aashna Mamlikat Ke Liye  
Jadidiyat Ki Talash

حاج علی

مترجم: عدنان احمد ندوی

اصل کتاب Mapping the Secular Mind: Modernity's Quest for a Godless Utopia کا ترجمہ

آئی آئی ٹی کی مختصر کتابوں کا سلسلہ

اصل انگریزی کتاب آئی آئی ٹی سے ۲۰۱۳ میں شائع ہوئی۔

ہندستان میں انسٹی ٹیوٹ آف آبیجیکٹیو اسٹڈیز، نئی دہلی سے پہلے اردو ترجمے کا سال اشاعت ۲۰۲۳

انسٹی ٹیوٹ آف آبیجیکٹیو اسٹڈیز

162، جوگا بانی، جامعہ مگر، نئی دہلی-110025

email: ios.newdelhi@gmail.com / www.iosworld.org

تقسیم کار

الاتحاد پبلیکیشنز (پرائیویٹ) لمیٹڈ

110013-دہلی (ویسٹ)، نظام الدین، B-35

Tel.: +91-11-41827475, 24352732, 24352048

email: alitthead@gmail.com

قیمت:-/55

## فہرست

- آئی آئی آئی ٹی مختصر کتب کا سلسلہ ..... ۵
- پیش لفظ ..... ۷
- باب اول: تعارف ..... ۹
- باب دوم: انتہا پسند روشن خیالی ..... ۱۹
- باب سوم: جدیدیت بہ طور عرفانی بیانیہ ..... ۲۳
- باب چہارم: جدیدیت کے نتائج کی نشان دہی ..... ۲۷
- باب پنجم: بو مان اور مابعد جدیدیت سیکولر معممہ ..... ۳۳
- باب ششم: المسیحی اور مابعد جدید سیالیت ..... ۳۵





## آئی آئی ٹی مختصر کتب کا سلسلہ

انٹرنیشنل انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک تھٹ کی مختصر کتابوں کا یہ سلسلہ ادارے کی اہم اشاعتوں کا ایک قابل قدر مجموعہ ہے، جنہیں خلاصے کی شکل میں اس لیے تحریر کیا گیا ہے کہ قارئین کو اصل کتاب کے اہم مضامین کے بارے میں بنیادی واقفیت ہو جائے۔ مختصر، پڑھنے میں آسان اور وقت کو بچانے والی یہ اجمالی تحریریں دراصل بڑی بڑی کتابوں کے انتہائی موزوں اور احتیاط سے تحریر کردہ خلاصے ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ یہ کتابچے قارئین کو اصل کتاب کے مطالعے پر ابھاریں گے۔

حجاج علی کی کتاب ”Mapping the Secular Mind: Modernity's Quest for a Godless Utopia“ اپنی مکمل شکل میں ۲۰۱۳ میں شائع ہوئی، سیکولر نظریے کے حاملین کا عظیم منصوبہ تھا کہ وہ جنت ارضی قائم کریں۔ ایسی دنیا، جو دنیا و مافیہا (Here and Now) کے اصول پر قائم ہو۔ ایک ایسی جدید تہذیب، جہاں انسانی عقل، عقلیت پرستی اور ترقی پسندی کی بالادستی ہو۔ اس حقیقت کے اظہار میں کوئی شک نہیں کہ خدا آشنا انسانیت کو تصور خدا اور مذہب کی زنجیر سے آزاد کرنا کوئی آسان کام نہیں تھا۔

”سیکلورڈ ہن کی تشکیل“ نامی یہ کتاب عقلیت اور سیکولر مادیت کا تنقیدی جائزہ پیش کرتی ہے، جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان عقلی تصورات اور دنیا کی تشکیل کے طریقہ کار نے کس طرح انسانوں کے باہمی جذبہ تعاون اور سماجی ترقی پر اثر ڈالا ہے۔ یہ جائزہ عرب دانش وررہ نما عبدالوہاب المسیر ی (۱۹۳۸-۲۰۰۸) اور ممتاز ماہر سماجیات زیگ مونٹ بومان (۱۹۲۵) کی آرا و افکار کے تقابلی اور محاکمے پر مشتمل

ہے۔ گزشتہ کچھ دہائیوں میں جدیدیت کے مغربی تنقید نگاروں نے مسلم دانش وران کو ایسے جدید افکار و خیالات اور نظریات و تصورات کو فروغ دینے پر آمادہ کیا ہے، جن سے سیکولر جدیدیت اور اس کے نتائج و تغیرات کے تئیں مسلم مفکرین کا موقف معلوم ہوتا ہے اور یہ بات واضح ہوتی ہے کہ سیکولر جدیدیت کس طرح خوش اسلوبی سے حقائق پر پردہ ڈالتی ہے؟

یہ کتاب سیکولر نظریے کی بنیاد کو چیلنج کرتی ہے اور بحث کرتی ہے کہ سیکولر نظریے کی امنگ نے انسانی شعور اور احساس خودی کی ہیئت تبدیل کر دی ہے اور اس کو گہرا نقصان پہنچایا ہے، اس طرح کہ اس نے انسان کو بے مقصد و بے فائدہ مخلوق، خواہشات کا پجاری اور مادہ پرست قوانین کی زنجیر میں جکڑ کر جسمانی مظاہر کا خوگر بنا دیا۔

اس کے علاوہ یہ کتاب اس تصور کو بھی واضح کرتی ہے کہ فاشٹ جرمی اور یو جینکس تحریک نظریہ ڈارونزم ہی کی ایک شکل ہے۔ یہ تمام جدیدیت کے بنیادی اصولوں سے الگ وجود نہیں رکھتی، بل کہ مولف کتاب کا کہنا ہے کہ یہ تمام تحریکیں جدید عالمی نظریہ کا مستقل نتیجہ ہیں، جس میں خود ساختہ تباہی کا بیج فلسفے کے ہر خدو خال میں بودیا گیا ہے۔

یہ کتاب حجاج علی کے ذریعے کی گئی ان کی درج ذیل اصل کتاب کی تلخیص ہے:

*Mapping the Secular Mind: Modernity's Quest for a Godless*

*Utopia*

Haggag Ali

ISBN hbk: 978-1-56564-594-3

ISBN pbk: 978-1-56564-593-6

2013

## پیش لفظ

یورپ کے صنعتی انقلاب نے زندگی کے ہر گوشے کو متاثر کیا۔ اس سے فرد بھی متاثر ہوا اور معاشرہ بھی۔ ایک طرف نئے نئے مسائل سامنے آئے تو دوسری طرف انسانی زندگی مشینی زندگی میں تبدیل ہو گئی۔ عام انسان کے پاس اتنا وقت بھی نہیں بچا کہ وہ اپنے گرد و پیش پر نظر ڈالے اور پیش آمدہ مسائل پر غور و فکر کرے۔ لیکن اس صورت حال کے نتیجے میں جدید مسائل کے انبار پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ روز بہ روز ایک نیا مسئلہ سر اٹھاتا اور اہل علم کو دعوتِ فکر و تحقیق دیتا رہا۔ الحمد للہ اہل علم نے اپنی ذمہ داری کو محسوس کیا۔ نئے مسائل کو فکرِ اسلامی کے تناظر میں حل کرنے کی شان دار کوششیں کیں اور بڑے اہم موضوعات پر چھوٹی چھوٹی کتابوں کی شکل میں علمی و فکری مواد پیش کیا۔ گویا دریا کو کوزے میں سمو دیا، تاکہ ہر صاحبِ علم کے لیے ان سے استفادہ آسان ہو جائے۔

زیر نظر کتابچہ بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ آپ دیکھیں گے کہ اس میں عہدِ حاضر کے ایک سلگتے ہوئے موضوع پر بڑے علمی و فکری انداز میں قلم اٹھایا گیا ہے۔ موضوع کے تمام علمی گوشوں کا احاطہ کرتے ہوئے مصنف نے پوری مضبوطی کے ساتھ اپنا نقطہ نظر پیش کر دیا ہے، تاکہ موضوع کی اہمیت واضح ہو۔ اس کے مختلف گوشے سامنے آئیں اور عصری تناظر میں اس کو فکر و تحقیق کا موضوع بنانے کی راہ ہم وار ہو۔

ہمیں امید ہے کہ مختصر کتابوں کا یہ پورا سلسلہ وقت کے بہت سے اہم موضوعات پر علمی و تحقیقی مطالعے کی راہ ہم وار کرنے میں معاون ثابت ہوگا۔

ڈاکٹر محمد منظور عالم

چیئر مین

انسٹی ٹیوٹ آف آئی جیکلڈیو اسٹڈیز، نئی دہلی





# باب اول

## تعارف

گزشتہ کچھ دہائیوں میں جدیدیت کے مغربی نقادوں نے مسلم دانش وران میں نئے افکار و نظریات اور نئے تصورات کو فروغ دینے کا احساس پیدا کیا ہے، جو سیکولر جدیدیت، اس کے نتائج اور تبدیلیوں کے متعلق ان کے موقف کو بیان کرتے ہیں۔ جدیدیت کو بالعموم روشن خیالی کے بلند نظریات کے مساوی اور بالخصوص جدیدیت، عقلیت اور ترقیات کے متوازن قرار دیا جاتا ہے، جن کا مقصد ایک عقلیت پرست ترقی پسند نظام قائم کرنا ہے، لیکن اس نظریے میں دوسری عالمی جنگ کے بعد بڑی تبدیلی پیدا ہو گئی۔ جدیدیت کے غالب تصور کے عیوب ظاہر کرنے کی کوشش میں عرب دانش ور عبد الوہاب المسیری (۱۹۳۸-۲۰۰۸) نے مغربی تنقیدی ورثے سے خوب استفادہ کیا۔ جدیدیت پر ان کی تنقید جدیدیت کو اسلامائز کی کوشش کے طور پر دیکھا جاسکتا ہے۔ لیکن دل چسپ بات یہ ہے کہ یہ محض مغربی تنقید کا مجموعہ بن کر رہ گئی۔

تقریباً چار دہائیوں تک المسیری ”مغربی جدیدیت کے فلسفیانہ مطالعہ اور یہودیت و صہیونیت کے ساتھ اس کے تعلقات“ تحقیق میں مصروف رہے۔ المسیری بالعموم امریکا میں اپنی عارضی اقامت کو ایک اہم مرحلہ قرار دیتے ہیں، جس نے مغربی جدیدیت کی تبدیلیوں کو ”عملیاتی“ نتیجے کے طور پر سمجھنے میں ان کی ذہنی تشکیل کی ہے، جو ٹھوس عقلی مادیت سے شروع ہوتی ہے اور لکوڈ غیر عقلی مادیت پر ختم ہوتی ہے۔ ان کی امریکا میں یہ عارضی اقامت ۱۹۶۹-۶۳ اور ۷۵-۷۹ کی دو الگ الگ مدتوں میں رہی ہے۔<sup>(۱)</sup> تاہم ۱۹۷۰ء کی دہائی جدیدیت کے

متعلق المسیر ی کی تنقید کو سمجھنے میں معاون اور بہت اہمیت کی حامل ہیں۔ کیوں کہ اسی زمانے میں اسلامی سیاست کو بھی فروغ ہوا، جو ۱۹۶۷ء میں اسرائیل سے عرب کی ہزیمت کے بعد بایاں محاذ تحریکوں کے ذریعے پیدا شدہ خلا کو پُر کرنے کے لیے وجود میں آئی تھی۔ لیکن ٹیکنالوجی ترقی اور عرب سوشلزم (اشتراکیت) کے دعوے کو ملکی ترقی اور ٹیکنالوجی ترقی کے بجائے سیاسی آزادی کے فقدان کو صحیح ثابت کرنے کے لیے غلط استعمال کیا گیا۔ ۱۹۷۰ء کی دہائی کو اسلامی سیاست کے انقلاب انگیز زمانے کے طور پر دیکھا جاسکتا ہے، جسے کئی مشہور بایاں محاذ مصری لیڈران کے نزدیک قومی آزادی کی تحریک کے طور پر قبول کیا گیا۔<sup>(۲)</sup>

مغرب اور عرب گفتگو میں جدیدیت کو تقریباً روشن خیالی کے نظریات، بالخصوص عقل اور سائنس کے وعدے سے قریب سمجھا جاتا ہے، جو ہمارے انسانی اور معاشرتی وجود کو فروغ دینے کے لیے وجود میں آیا۔ المسیر ی جدیدیت کی اس تفہیم کو ”جزوی سیکولرزم“ قرار دیتے ہیں اور اس کی تشریح ”اخلاقی سیکولرزم“ یا ”انسان دوست سیکولرزم“ کے طور پر کرتے ہیں۔<sup>(۳)</sup> المسیر ی کے بیان کے مطابق معتدل سیکولرزم کو کنشیریت کے داخلی اور لازمی حصے کے طور پر عالم اسلام کے بڑے بڑے اسلامی نمائندوں نے قبول کیا اور عالم اسلام کے مشہور علمائے اس کی وکالت کی، جیسے فہمی حویدی، علامہ یوسف القرضاوی، محمد سلیم العوا، ابوالاعلیٰ مودودی، عادل حسین (مصر)، راشد الغنوشی تونس، طہ جابر العلوانی (عراق)، عبدالحمید ابوسلیمان (سعودی عربیہ)، عزام تمیمی (فلسطین)، پرویز منظور (پاکستان) اور احمد دوانلو (ترکی) اس مکتب فکر کے حاملین نے معتدل سیکولرزم کو قبول کیا اور اس کے داعیوں اور اس کی وکالت کرنے والے کے کردار کو اسلامی معاشرے کی سیاسی زندگی میں رفیق کے طور پر تسلیم کیا۔<sup>(۴)</sup>

”دراسة معرفية في الحداثة الغربية“ (مغربی جدیدیت کا علمی مطالعہ) میں المسیر ی نے مغربی سیکولر جدیدیت کے مرکزی مفہوم کی خرابیوں اور نقصانات کو اجاگر کیا ہے اور مغربی سیکولر جدیدیت کی تعریف ”قدروں سے آزاد سائنس اور ٹیکنالوجی کا استعمال“ کے

ذریعے کی ہے۔ (۵) یہ ہمہ گیر سیکولرزم کی ایک شکل ہے، جس کا بنیادی مقصد محض سائنس و ٹیکنالوجی کو انسانی ماتحتی، چرچ اور اسٹیٹ سے جدا کرنا نہیں ہے، بل کہ ”مذہبی، اخلاقی اور انسانی تمام قسم کے اقدار سے آزاد کرنا ہے۔ نہ صرف یہ کہ ریاست اور پبلک یا نجی زندگی سے، بل کہ بڑے پیمانے پر دنیا کی تمام قدروں سے آزاد کرانا ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ اخلاقیات اور قدروں سے آزاد دنیا کی تخلیق کے لیے کوشاں ہے۔“ (۶)

”الصهيونية و النازية و نهاية التاريخ“ (صہیونیت، نازی ازم اور تاریخ کا خاتمہ) کے تیسرے ایڈیشن کے تعارف میں، جو مشہور مارکسی فرانسیزی دانش ور روجر گراؤڈی کے نام منسوب ہے۔ اس کتاب میں المسیری اس حقیقت پر حیرت کا اظہار کرتے ہیں کہ ۱۹۸۰ کی آخری دہائی سے قبل مغربی اسکا لرن ازم اور صہیونیت کو ”قدروں سے آزاد عقلی اور سامراجی جدیدیت“ کے ڈھانچے میں سمجھنے سے قاصر تھے۔ تاہم المسیری جدیدیت کی تشریح پر زیگمٹ بومان کی خوب تعریف کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ان کی تحریریں، بالخصوص ’Modernity and the Holocaust‘ (۱۹۸۹) ان اہم تحریروں اور حوالہ جات میں سے ہیں، جو انھوں نے جدیدیت کے متعلق علمی واقفیت کے لیے پیش کی ہے۔ (۷) دوسری جگہ پر المسیری ذکر کرتے ہیں کہ بومان کی تحریریں ان اہم تحریروں میں سے ہیں، جن کا انھوں نے بڑے شوق سے مطالعہ کیا ہے، چون کہ ان تحریروں میں جدیدیت کے ان تاریک پہلوؤں سے پردہ اٹھایا گیا ہے، جو جدیدیت کی خوش کن چمکتی سطح کے نیچے پڑے ہوئے تھے۔ (۸)

مختلف مذاہب اور مختلف وطن و ثقافت سے تعلق رکھنے کے باوجود المسیری (عرب، مصری، سابق مارکسی اور مسلم) اور بومان (پولینڈا، برطانوی، سابق مارکسی اور یہودی) دونوں نے یہودی افکار و نظریات اور سیکولر جدیدیت، بہ شمول نازی ازم، نسلیت پرستی، سامراجیت کے وسیع و عریض سوالات تک رسائی کے لیے اور جدید یورپ میں یہودی تجربے

کے متعلق ان کے ڈرامے اور رمز کا استعمال کیا۔ حقیقت یہ ہے کہ بومان اصلاً پولینڈ کے رہنے والے ہیں۔ ان کی یہ نسبت اس تقابلی مطالعے کو منفرد جہت اور امتیاز عطا کرتی ہے۔ اس لیے جب ہم مغربی دنیا کے یہودیوں کے بارے میں بات کرتے ہیں تو حقیقت میں ہم المسیری کے مطابق پولینڈ کے یہودیوں کے بارے میں بات کر رہے ہوتے ہیں۔ ۱۹۸۰ میں المسیری کو اس حقیقت کا اندازہ ہوا کہ مغرب میں مقیم یہودیوں کی بڑی تعداد دراصل اٹھارہویں صدی کی اخیر تک پولینڈ میں مقیم تھے اور اسی مقام کے باشندے تھے، لیکن پولینڈ کی تقسیم کے بعد وہ روس، آسٹریا اور جرمن میں منقسم ہو گئے۔ ان کے علاوہ ہزاروں لاکھوں یہودیوں نے انگلینڈ، آسٹریا، کناڈا، امریکا، ساؤتھ افریقا اور فلسطین کی طرف ہجرت کی۔<sup>(۹)</sup> دوسری طرف پولینڈ میں سیکولر جدیدیت کا دوسرا چہرہ نمودار ہوا اور صرف پولینڈ میں نازی حراستی کے چھ کیمپ بنائے گئے۔ ان میں سب سے بڑا اور مشہور Auschwitz تھا۔ گلبرٹ آچر کے مطابق مستند اعداد و شمار بتاتے ہیں کہ ۱۹۴۸ میں تقریباً ۷۰۰۰۰ پولینڈ کے یہودیوں نے فلسطین میں مقیم یہودیوں کے بڑے علاقے پر قبضہ جمالیا۔<sup>(۱۰)</sup> بومان خود ۱۹۶۰ کے اخیر میں اسرائیل کی جانب ہجرت کرنے پر مجبور ہوئے، لیکن یونیورسٹی آف لیڈس سے ملازمت کی پیش کش کے بعد انگلینڈ جانے کا فیصلہ کیا۔

بومان ۱۹۲۰ میں پولینڈ میں پیدا ہوئے، لیکن دوسری جنگ عظیم کی ابتدا میں پولینڈ پر نازی حملے کے بعد اپنے اہل و عیال کے ساتھ مقبوضہ سوویت علاقے کو فرار ہو گئے۔ ۱۹۵۰ کی دہائی کے اواخر تک بومان نے بھی المسیری کی طرح ہیومنسٹ مارکسزم میں اہم رول ادا کیا اور ایک زمانے تک مارکسزم کے اصول و کلیات کے معتقد رہے۔ ۱۹۶۰ کی دہائی میں بومان ”حکمران پولش یونائیٹڈ ورکرس پارٹی“ (Polish United Worker's Party) کے ممبر بنے۔ لیکن کبھی انھوں نے کمیونسٹ حکومت کے منصوبوں اور کاموں کی حمایت نہیں کی۔ ۱۹۶۸ کی دہائی میں بومان نے پارٹی کی رکنیت سے دست برداری اختیار کر لی اور ٹھیک

اسی سال ایک یہود مخالف تحریک میں شامل ہونے کی وجہ سے انہیں اور ان کے ساتھ ساتھ دیگر تعلیم یافتہ یہودیوں کو پولینڈ سے در بدر کر دیا گیا اور طلبہ فسادات کو ہوا دینے کے الزام میں ان کی شہریت چھین لی گئی۔ بومان کو پہلے اسرائیل جانا پڑا، جہاں وہ تین سال سے زیادہ نہ ٹھہر سکے۔ ان کی اہلیہ جنینا بومان نے میڈلین بٹنگ (Madeleine Bunting) سے گفتگو کے دوران ملک اسرائیل چھوڑنے کے فیصلے کی حقیقی وجہ بتائی ہے، وہ کہتی ہیں کہ ”یہ بھی ایک قوم پرست ملک تھا اور ہم اسی سے بھاگ کر آئے تھے۔ ہم نہیں چاہتے تھے کہ دوبارہ ہم اسی جال میں پھنس جائیں، جہاں سے ہم بچ کر نکلے تھے اور ایک جگہ چھوڑ کر دوسری جگہ اسی گناہ کا ارتکاب کر لیں۔“<sup>(۱۱)</sup> بومان نے بھی Benedetto Vecchi سے گفتگو کے دوران بلاخوف اس حقیقت کا اظہار کیا ہے کہ ”میں ایک یہودی ہوں، لیکن اسرائیل کی طرف سے ہونے والی زیادتی اور نا انصافیاں دوسرے ممالک کے بالمقابل مجھے بے حد تکلیف دیتی ہیں۔“<sup>(۱۲)</sup>

مغربی جدیدیت کو نمایاں کرنے والی قوم پرستی کی تحریک نے بومان کی جدیدیت اور مابعد جدیدیت کی تشکیل پر کافی اثرات ڈالے ہیں۔ ان کی تنقید کی انفرادیت اور امتیازی خصوصیت اس وقت ابھر کر آئی، جب ان کی مندرجہ ذیل تین جلدوں پر مشتمل کتاب شائع ہوئی:

(1) مقتنین اور شارحین (۱۹۸۷)

(2) جدیدیت اور ہولوکاسٹ (۱۹۸۹)

(3) جدیدیت اور تضاد (۱۹۹۱)

بومان نے جدیدیت اور جدت پسندی کے درمیان پائے جانے والے مضبوط تعلق سے اپنے یقین کو ترک نہیں کیا۔ اس کی دلیل وہ یہ دیتے ہیں کہ جدت پسندوں نے جدید سائنس کی تحقیقات کو تسلیم کیا اور سائنسی بنیادوں پر اپنے نظریات کو فروغ دیا۔ وہ کہتے ہیں کہ تاثر پسندوں

(ایک تحریک، جس میں روشنی اور سائے کے استعمال سے احساسات و جذبات کی عکاسی کی جاتی ہے، جسے تاثیریت یا ارتسامیت کہا جاتا ہے) نے بینائی سے تحریک لی اور کیوبسٹ (بیسویں صدی کے اوائل میں پیریس کے شہر میں پروان چڑھنے والی جدید مصوری کی انقلابی تحریک، جس کے تحت کسی چیز کی مکمل ساخت کے تصور کا اظہار حقیقی تصویر یا عکس سے قطع نظر اقلیدی اشکال اور سطحوں سے کیا جاتا تھا) نے نظریہ اضافیت سے تحریک لی اور سوریلزم (آرٹ اور ادب میں بیسویں صدی کی تحریک، جو تحت الشعور کی عکاسی سے تعلق رکھتی ہے) نے تحلیل نفسی (سائیکو انالیس) سے تحریک لی۔<sup>(۱۳)</sup> دوسری جگہ کہتے ہیں کہ اگر جدیدیت کی بنیادوں کو قبول نہیں کیا جاتا تو جدت پسندی وجود میں نہیں آتی، بالخصوص حقیر لوگوں کی ساخت بورژوا، پس ماندہ، ناشائستہ اور غیر مہذب لوگوں کی اجتماعی تصویر میں وجود میں نہیں آتی۔<sup>(۱۴)</sup>

یہ سچ ہے کہ نازی ہولوکاسٹ نے بومان کی نجی زندگی پر براہ راست کوئی اثر نہیں ڈالا، لیکن ان کی اہلیہ جنینا کو یہودی عورت کی حیثیت سے ایک وارساؤ یہودی محلے میں بہت زیادہ پریشانیوں اور تکلیف کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ حالات سے متاثر ہو کر جنینا نے اپنی یادداشت کی ڈائری ”Winter in the morning“ مرتب کی۔ اس ڈائری نے ہولوکاسٹ کی طرف بومان کی دل چسپی میں اضافہ کر دیا اور ان کے جذبہ احساس کو جدیدیت کی جھلک اور اس کے امکانات کے طور پر بے دار کر دیا، سب سے اہم بات یہ ہے کہ بومان نے انور شپیرا سے گفتگو کے دوران اسرائیل کی ظلم و زیادتی اور ہولوکاسٹ کی ”نج کاری“ پر کھل کر تنقید کی ہے۔ انھوں نے کہا کہ ”یہود صرف ایسی دنیا میں ہی محفوظ رہ سکتے ہیں، جو نیشنلزم کے مکر و فریب سے آزاد ہو اور اس میں یہودی قوم پرستی (نیشنلزم) بھی شامل ہے۔“<sup>(۱۵)</sup> بومان کا مخالف قوم پرستی نقطہ نظر مشہور برطانوی گروپ کی رکنیت میں واضح طور پر سامنے آتا ہے، جس نے یہودیوں کو انصاف بہ رائے فلسطین کے لیے بلایا تھا۔ یہ گروپ دوسری جماعتوں

سے مل کر کام کرتا ہے، جیسے اسرائیلی جابرانہ تسلط کے خلاف لکھنے والے صحافی، آزاد قلم کار اور فلسطینیوں کی انصاف آوری کے لیے کام کرنے والے یہودی طلبہ۔ یہ تمام اس نظریے کو فروغ دیتے ہیں کہ فلسطینیوں کو انصاف دیے بغیر اسرائیل کے لیے امید کی کوئی کرن نہیں ہے۔ لہذا وہ وسیع پیمانے پر جابرانہ تسلط کو ختم کرنے والی ہم کو فروغ دینے کے لیے براہ راست کوشش کرتے ہیں۔ فلسطینیوں کے حقوق کی بازیابی کی حمایت کرتے ہیں، اسرائیل کے جابرانہ تسلط کی مذمت کرتے ہیں اور غیر قانونی آباد کاری اور ان فوجیوں کے جبر و تشدد کے خلاف آواز بلند کرتے ہیں، جو نہتے مظلوم فلسطینیوں پر ظلم کے پہاڑ ڈھاتے ہیں اور ان معصوموں کو زیادتی کا شکار بناتے ہیں، جن کے پاس نہ کوئی طاقت ہے اور نہ کوئی وسیلہ۔

پولینڈ سے بومان کی جلا وطنی نے جدیدیت کے نتائج کی تشکیل میں کلیدی رول ادا کیا ہے۔ اس نے بومان کو سرسری فائدہ پہنچایا، یہی چیز غریبوں، اجنبیوں اور جلاوطن کیے گئے لوگوں کے احوال پر توجہ دینے کا سبب بنی۔ (بومان نے اجنبیوں کے خانہ بدوشانہ وجود کی دانش ورانہ رہ نمائی کی اور فیڈرک رائفل، جارج اسٹینز اور لڈوگ وٹ جنسٹن کے یکساں بیانات کی روشنی میں وجودیت کے اس دانشورانہ طور پر زرخیز طرز کا خلاصہ پیش کیا، جو بالترتیب اس طرح ہیں): (۱) ”میرے ایک یہودی ہونے کا مطلب یہ ہے کہ میں ہر جگہ بغیر کسی مقام کے ہوں۔ (۲) میرا وطن میرا ٹائپ رائٹر ہے اور (۳) ریلوے اسٹیشن ہی وہ جگہ ہے، جہاں فلسفیانہ مویشگانہ فیوں اور فلسفیانہ نکتوں کو حل کیا جاسکتا ہے۔“ (۱۶)

”جدیدیت اور تضاد“ ۱۹۹۱ میں بومان مغربی جدیدیت کے آزاد خیال تصوراتی دنیا کی ناکامی کے اسباب کا سراغ لگاتے ہوئے کہتے ہیں کہ قوم پرستی کا دائرہ صرف پولینڈ تک ہی محدود نہیں تھا، کیوں کہ اس نے خود تقریباً تمام یورپی ممالک میں ثقافتی امتزاج کے مطلوبہ مقاصد میں اپنی ناکامی واضح کر دی ہے۔ بومان وضاحت کرتے ہیں کہ اس جھوٹی شمولیت میں غیر یہودی باطنی تصوف اور مسیحی رجحانات کی برطرفی اور اخراج بھی شامل ہے، صرف



”سالون“ سے تعلق رکھنے والوں اور بائبل آف لوٹھر، ہارمن کوہن اینڈ کانت، اسٹیٹھل اینڈ ویل ہیلم وون ہمبلوڈت کوہی ثقافتی ایڈجسٹ کا حق دیتی ہے۔ چنانچہ یہودیوں کی اکثریت کو ”شاستہ اور مہذب اخلاق“ کی پابندی اور صفائی کے اعلیٰ معیارات کو حاصل کرنے کی تاکید کی گئی۔ جسمانی اور اخلاقی صفائی کی دعوت زبانی صفائی کی مہم کے ساتھ شامل ہوگئی اور یدش (ایک بولی، جو وسطی اور مشرقی یورپی نژاد یہودی بولتے ہیں)، جو Ostjuden (روس، پولینڈ، یوکرین اور گلیسیا کے مشرقی یہودی) کی زبان ہے، جرمنی یہودیوں کے درمیان مذاق و تضحیک کا نشانہ بن گئی۔ یدش زبان کی طرح پولش زبان کو بھی حقارت کی نظر سے دیکھا گیا اور جرمن زبان سے کم تر خیال کیا گیا۔ آسٹ جوڈین کے یہودیوں کو مرض پھیلانے والا امراض کا غلیظ مجموعہ، غیر مہذب و غیر اخلاق وحشی، اجڈ، جاہل قرار دیا گیا۔<sup>(۱۷)</sup>

مغرب میں یہودیوں کے اختلاط کی تاریخ پر بومان کا تجزیہ Ostjuden (مشرق اور وسطیٰ یورپ کے یہودی) سے بہت زیادہ مربوط ہے۔ بومان کا کہنا ہے کہ ہولوکاسٹ نے یہودیت (مذہب یہود، جو توحید اور حضرت موسیٰ کے ادا مر اور ربیوں کی تعلیمات پر عمل کرتے ہیں) کے خیالات و مفہوم پر بہت اثرات مرتب کیے ہیں، کیوں کہ کچھ مذہبی پیشواؤں نے اسے مختلف نظریے سے دیکھا۔ کسی نے اسے ”خدا کی غیر موجودگی“ کا سبب قرار دیا تو کسی نے ”خدا کی ناکامی“ پر محمول کیا۔ انیسویں صدی کے وسط سے فرانس، انگلینڈ اور روس نے نام نہاد غریب، ان پڑھ، پس ماندہ طبقہ اور غیر مہذب یہودی مہاجرین کی تعداد میں اضافے کو روکنے کے لیے کوشش شروع کی، جن کے پاس نجات کے دو بڑے آپشن موجود تھے: صہیونیت اور اشتراکیت۔ پولینڈ میں صورت حال اس سے بھی زیادہ خراب تھی، کیوں کہ وہاں لوگوں میں یہ عقیدہ بالکل راسخ ہو چکا تھا کہ یہودی ایک نامانوس مخلوق اور زہر آلود انسان ہوتے ہیں۔<sup>(۱۸)</sup>

انتہائی افسوس ناک اور ستم ظریفی کی بات یہ ہے کہ ایک بے ملک قوم (ایسی قوم جس کا کوئی ملک نہ ہو) کی حیثیت سے زندگی کے تقریباً تمام شعبوں میں شخصی کامیابی سیاسی مساوات

اور معاشرتی قبولیت کے لیے کافی نہیں سمجھی جاتی تھی۔ یورپ میں یہودی برادریوں نے ”ایک خود مختار ریاست“ حاصل کرنے کی کوشش کی، لیکن انھیں ناکامی کا سامنا کرنا پڑا، جو اخیر میں ”سیاسی صہیونیت“ اور اس کی نئی ”آزاد یہودی اسٹیٹ“ کی منصوبہ بندی کے ظہور کا سبب بنی:

اس حقیقت میں بہت کم شک کا پہلو ہے کہ سیاسی صہیونیت کی پیدائش، یعنی سب سے زیادہ اثر انداز اور نتیجہ خیز تھیوڈر ہرزل کا ورژن (سیاسی صہیونیت کا بانی) امتزاجی کوششوں کو توڑنے کا نتیجہ تھا، نہ کہ یہودی روایت اور قوم یہودی کی محبت کے احیا کا نتیجہ تھا۔ (۱۹)



## باب دوم

### انتہا پسند روشن خیالی

ترقی کے استعارے نے بومان کی نظر میں مابعد الطبیعیاتی عقیدہ آخرت کو سیکولر فطری نقطہ نظر میں تبدیل کر دیا۔ لیس فلاسفہ تصور ارتقا سے متاثر تھے، کیوں کہ ”جدید ثقافت ایک باغ نما ثقافت کی طرح ہے، جو اپنی تعریف ایک مثالی زندگی کی تشکیل اور انسانی احوال و ضرورت کے مکمل انتظام کے طور پر کرتی ہے۔“<sup>(۱)</sup> مسیحیت کی طویل حکومت کے برعکس جدیدیت نے تصور آخرت سے وابستگی کا انکار کر دیا اور صرف Here and now، یعنی دنیا و مافیہا کے فارمولے پر توجہ مرکوز کی۔ زندگی کی سرگرمیوں کو زمینی اہداف اور اقدار کی مختلف روایات کے ارد گرد منتقل کر دیا اور ان سب نے موت کی وحشت ختم کرنے کی کوشش کی۔<sup>(۲)</sup>

بومان ایک کلیدی استعارے کا تعارف کراتے ہیں، جس نے جدیدیت کی بنیادی تفہیم میں ان کی ذہن سازی کی: ”جدید حکم راء اور جدید فلاسفہ اولین اور ابتدائی قانون ساز تھے۔ انھوں نے معاشرے میں افراتفری کا مشاہدہ کیا۔ لہذا اس پر قابو پانے اور امن امان سے بدلنے کے لیے منصوبہ بنایا۔“<sup>(۳)</sup> قانون بنانے والے معمولی اور عام آدمی نہیں تھے، بل کہ ذہین و فطین اور غیر معمولی صلاحیت کے پیکر تھے، جو وجود کی حقیقت سے ماورا ہو کر اپنی خدا جیسی نگاہوں کو استعمال کرتے ہوئے خارجی دنیا سے اس کا اندازہ کر سکتے ہیں۔<sup>(۴)</sup> ”باغ کا مالی“ (Gardner) اور ”قانون ساز“ (Legislator) یہ دونوں استعارے ثقافت اور طاقت کے مابین پیچیدہ تعلق کو نمایاں کرنے کے لیے اختیار کیے گئے ہیں۔ رچرڈ کالمنسٹر اور لین وارکو بومان کے کام میں اس پہلو کو اجاگر کرتے ہیں، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ

جدیدیت کو کس طرح ایک عمومی ڈھانچے یا ایک حاکمانہ نظام کے طور پر دیکھتے ہیں؟ اور نئے نظام کی تشکیل کی خواہش نے کس طرح ہمیشہ نئے مسائل پیدا کیے ہیں؟<sup>(۵)</sup>

بومان تاکید سے کہتے ہیں کہ ”بڑے بڑے روشن خیال لوگوں نے عقلیت پرستی کو گلے سے لگایا، تاکہ انسانی آزادی کو فروغ دیں اور عصبيت، جہالت، اجڈ پن، توہم پرستی اور تقلید جامد کو ختم کر دیں۔ لیکن سب سے افسوس ناک پہلو یہ ہے کہ یہ حتمی تجزیے میں ”نئی غلامی و محکومی“، ”دہشت گردی“ اور ”اجارہ دارانہ معلومات“ کے پیدا ہونے کا سبب بن گئی۔“<sup>(۶)</sup> بومان مانتے ہیں کہ ”ثقافتی اختلاط کا آزاد نظریہ جدیدیت کے بنیادی تضادات میں سے ہے، اس لیے کہ ”آزادی کا کھیل حقیقت میں تسلط کا کھیل تھا۔“ سب سے اہم بات جو اس کے قلب میں پوشیدہ ہے، وہ یہ کہ آزادی کی آواز، تنوع، ثقافتی پھیلاؤ، ثقافتی نفوذ اور تکثیریت کے لیے نہیں تھی، بل کہ یکسانیت، یک جنسیت اور آبادی کی جامع یکجہتی کی آواز تھی۔ یہ مختلف الجہت مقصد ”اختلافات کے عدم تحمل“ کے بڑھتے ماحول کا سبب بن گیا۔“<sup>(۷)</sup>

راج مغربی سیکولر اور عرب عقائد کے برعکس بومان ایک محرک، طاقت ور خیال کا انکشاف کرتے ہیں کہ روشن خیالی کا منصوبہ حکمت اور آزادی کی روشنی پھیلانے کا بہترین خواب یا عظیم مقصد نہیں تھا، بل کہ اس کا مقصد ریاست کے عزائم کو فروغ دینا اور ”پابندی عمل پر مبنی سماجی نظام پیدا کرنا“ تھا۔<sup>(۸)</sup> روشن خیالی کو روشنی، خود مختاری، روشن عقلیت اور آزادی کے استعارے کے طور پر نہیں دیکھا جاسکتا، جیسا کہ بومان روشن خیالی سے ”معاون آلہ کار اور دہشت پسندی کی وجہ“ اور ”مشفق طبقہ کی نسلیت پرستی“ کا چہرہ بے نقاب کرتے ہیں۔<sup>(۹)</sup>

جہاں تک رہی بات المیسری کی تو وہ روشن خیالی کو ”عالم گیر سیکولرزم کا بنیادی فلسفہ“ سمجھتے ہیں<sup>(۱۰)</sup> اور بحث کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ روشن خیالی، اپنے مثالی نمونے پر مبنی، تو حیدی اور عقلی مرحلے کو اٹھارہویں صدی کے فرانسیسی انسائیکلو پیڈیا کے افکار میں پہنچا گئی۔ اس میں کوئی حیرت نہیں کہ انھوں نے صرف ان کے مادہ پرست فلسفہ پر توجہ مرکوز کی، جس

نے روشن خیالی کے میکانیاتی اور نامیاتی پہلوؤں کو نمایاں کیا ہے۔ دوسرے صریح لفظوں میں انتہا پرست روشن خیالی کے ظہور کا تذکرہ ان تحریروں کے سیاق میں کیا گیا ہے، جو دنیا کو میکانیاتی وجود یا نامیاتی وجود کے طور پر مانتے ہیں، جیسے:

La mettrie's *Histoire naturelle de l'âme* (1745)  
and *L'homme Machine* (1748)

Claude Adrien Helvetius's *De l'Esprit* (1758)  
and *D l' Homme* (1773)

Paul d'Holbach's *systeme de la nature ou des loix.  
du monde physique Du monde moral* (1770)

PierreJan Cabanis's *Rapports du physique et du  
moral de l'homme* (1802)

And Marquis de Condorcet's *Esquisse d'un tableau  
historique des progres de l'esprit humain* (1795)<sup>(11)</sup>

روشن خیالی پر اہمیسری کی تنقید اس شدید اعتراض سے قدرے مشابہ ہے، جو بیسویں صدی کے مؤرخین نے مادہ پرستوں پر بالعموم اور ”جولین اوفرے ڈے لایمٹری“ (1۷۵۱-۱۷۰۹) پر بالخصوص کیا تھا۔ لیس فلاسفہ پر بہ حیثیت گروپ مطلق العنان آمرانہ ریاست کی ترقی کے ذمے دار ہونے کا الزام لگایا گیا۔ بیسویں صدی اور الحادیت کی خرابی یہ ہے کہ اس نے آدمی کو کائنات میں خاص مقام دینے سے انکار کر دیا۔ روشن خیالی کی میراث مادیت پرستی کے نظریے تک محدود ہو گئی، جو واضح طور پر ”لایمٹری“ کے فلسفہ فطرت پر کیے گئے بنیادی کاموں میں نظر آتا ہے، جیسے:

L'Homme Machine'L' Histoire Inaturelle de l'am  
le systeme d'epicture اور L.'Homme plante.

مادہ پرستوں کو تسلیم نہ کرنے کا عمل ”فاسد افکار پھیلا نے والے“ کے طور پر اس حقیقت

کے لیے منسوب کیا جاتا ہے کہ وہ کارل مارکس کے ذریعے منتخب کیے گئے تھے۔ اس طرح مؤرخین کے لیے آسان ہو جاتا ہے کہ وہ انھیں بیسویں صدی کی خرابیوں، کمیونسٹ حکومت کے عملی اقدام، آمرانہ ریاست کی عروج و ترقی اور ہولوکاسٹ کا انھیں ذمے دار قرار دیں۔<sup>(۱۲)</sup>

اس نظریے کو سوائے اس کے کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ جدیدیت کے دائرے کو ’جدید معاشرے کے تاریک پہلو‘ تک محدود کرنا ہے، جس کی پیشین گوئی میکس ہوکھیمر اور تھیوڈر اڈارنو کے ذریعے Dialectic of Enlightenment (روشن خیالی کی جدلیات) میں کی گئی تھی، جو اصل میں ۱۹۴۴ کی دہائی میں فلاسفی فریگمنٹ کے ٹائٹل کے ساتھ شائع ہوا تھا۔ بعد میں اس تنقید کو ہربرٹ مارکوس نے اپنی کتاب ’’ایک ہمہ جہت انسان‘‘ ۱۹۶۴ میں انتہا پسندی مانا ہے۔ المسیری پر آسانی سے یہ الزام لگایا جاسکتا ہے کہ وہ فرنگرٹ اسکول کے قنوطیت پسند ثقافت، المیہ، عقلیت کی ویرین تنقید اور جدیدیت کے آہنی پنجرے کے استعارے سے متاثر تھے، جیسا کہ برسٹین نے کہا ہے: ہم یہ صاف طور پر دیکھ سکتے ہیں کہ بیسویں صدی کی روشن خیالی اور عقلیت پسندی کی تنقیدوں کو ویرین موضوعات کے تنوعات کی طرح سمجھا جاسکتا ہے۔‘‘<sup>(۱۳)</sup> پھر اس میں کوئی تعجب نہیں کہ المسیری نے اپنی کتاب ’’مغربی جدیدیت کا علمی مطالعہ‘‘ میں ویر کے عقلیت پسند نظریے کے تجزیے پر ایک مکمل باب لکھا ہے۔ اس طرح المسیری ان تمام مغربی نقادوں سے قریب ہو جاتے ہیں، جنہوں نے پیشین گوئی کی تھی کہ بیسویں صدی عقلیت کا عہد ہوگا، جو ہماری روزمرہ زندگی کی نئی تشکیل اور اس کی نئی جہت متعین کرے گا۔

## باب سوم

### جدیدیت بہ طور عرفانی بیانیہ

المسیری ابتدا ہی سے مطالعہ و کتب بینی کے شوقین تھے اور بچپن ہی سے لائبریری جایا کرتے تھے۔ جب انھوں نے پہلی مرتبہ عبدالرحمن بدای کی کتاب میں لفظ ”Gnosticism“ (لا اوریت ایک ایسا نظریہ، جو بیان کرتا ہے کہ خدا کے وجود کو جاننا ثابت کرنا ناممکن ہے) پایا تو لفظ کی اجنبیت اور لہجے نے اس قدر پریشان کر دیا کہ پوری زندگی اس لفظ کی جستجو میں سرگرداں اور اس کے متعلق سوچتے رہے۔ ”موسوعۃ الفلا سفۃ“ کی دوسری جلد میں عبدالرحمن نے نظریہ توحید اور وحدت الوجود پر مندرجات شامل کیے اور عرفانیت کے موضوع پر چار صفحے میں بحث کی ہے، جس کی تعریف انھوں نے ”مذہبی تصوف اور فلسفیانہ مطالعہ“ کے ذریعے کی ہے۔ عرفان خدا انسان کے لیے نجات کا ذریعہ بنتی ہے، کیوں کہ حقیقت میں خدا آدمی ہی ہے اور عرفان کی بنیاد ہی اس پر قائم ہے کہ انسان خود کو خدا تصور کرے۔ یہی واقفیت اور شعور انسان کو نجات کی راہ دکھاتی ہے۔“<sup>(۱)</sup> شاید اس تعریف نے المسیری کو اسلامی عالمی نظریے کو ”عرفانی نظریے“ سے دور رکھنے میں مدد کی اور جدیدیت اور سیکولرزم کو قدیم مسیحیت میں رائج مطالعہ آخرت کی میراث سے دور کر دیا۔

المسیری نے ”عرفانیت“ کو مطلق قادریت اور وحدت الوجود کی دوسری نمایاں قسم کے طور پر دیکھا ہے، ”جن دونوں کو خالص عالمی نظریہ توحید سے متناقض کے طور پر سمجھا جاتا ہے۔ مطلق قادریت تقریباً وحدت الوجود کے قریب المعنی اور ایک دوسرے کے مترادف ہیں اور المسیری ان دونوں کے درمیان کوئی بنیادی فرق نہیں دیکھتے، مگر وہ سیاق و سباق سے ہر لفظ کا



متعین مفہوم و معنی اختیار کرتے ہیں۔

المسیری کے نظریے کے مطابق غناطیسیت کی ابتدا اٹھارہویں صدی میں روحانی پینتھزم (روحانی عبادت) کے طور پر ہوئی، لیکن تھوڑے دنوں بعد مادہ پرست وحدت الوجود کبلہ (قدیم یہودی صوفیانہ عقیدہ) میں تبدیل ہو گئی۔ موسوعۃ کی تالیف کے ابتدائی مرحلے میں المسیری نے اپسی نوزا (روشن خیالی کے ابتدائی مفکر) سے متعلق صرف چند سطور میں بحث کی، لیکن ۱۹۹۰ کی دہائی میں جب مطلق قادریت کا نظریہ المسیری کے ذہن میں نقش ہو گیا تو انھوں نے اپسی نوزا سے متعلق کئی صفحات پر گفتگو کی۔

بومان کی تنقید المسیری کی تنقید سے قدرے مشابہ اور مشترک ہے۔ فرضی خداؤں اور ”نام نہاد سیکولر ائزیشن“ کی موت نے نئے سیکولر خدا کو عروج بخشا، جن میں صرف نطشے کا نظریہ ”فوق البشر“ ہی شامل نہیں، بل کہ فطرت، عقلیت اور ترقی جیسے بے شمار خدا وجود میں آئے۔ اس پر مستزاد یہ کہ لفظ ”خدا“ نے ایسے ضمنی مفہوم اور تعبیرات و کنایہ حاصل کر لیے، جو خدا کے وجود اور عدم وجود پر ہونے والے مذہبی جھگڑے سے کہیں زیادہ بڑھے ہوئے تھے۔ خدا کو سیکولر ائزیشن نہیں کیا گیا، لیکن اس نے عقلیت، قوانین تاریخ، تارخ اور نظریہ آنے والا ہاتھ کا تصور، جیسے غیر انسانی اقسام میں مجسم خدا کی شکل اختیار کر لی۔<sup>(۲)</sup> توحید اور سچائی کی اجارہ داری بھی منظر نامے سے جدا نہیں ہوئی۔

خدا صرف ایک (اور صرف ایک) کے نظریے کی حمایت اور تائید کرتا ہے، یعنی میرے علاوہ تمہارا کوئی خدا نہیں ہے۔ یہ نظریہ اپنے تمام مظاہر میں، یعنی ایک جیسے لوگ، ایک دائرہ، ایک لیڈر، ایک پارٹی، تاریخ کا ایک فیصلہ، ترقی کی ایک لائن، انسانیت کا ایک راستا، ایک سائنسی آئیڈیالوجی، ایک حقیقی مفہوم اور ایک فلسفے کی تائید کرتا ہے۔ ان تمام صورتوں میں صرف ایک پیغام ہی ملتا ہے، وہ یہ کہ چند لوگوں کو طاقت کی اجارہ داری کا حق حاصل ہے اور دوسرے لوگوں کو مکمل نافرمانی کا حق حاصل ہے۔<sup>(۳)</sup>

بومان کی طرح المسیری نے بھی جدیدیت کو مثالی نمونے (عملیت پسندی کا نظریہ، جو تمام نظریات و عقائد کو عملی طور پر دیکھتا ہے) کے نتیجے کے طور پر دیکھا ہے، جو جزوی سیکولرزم سے شروع ہوتا ہے اور ہمہ گیر سیکولرزم پر انجام کو پہنچتا ہے۔ انھوں نے تمام جزئی و کلی نمونہ (تجزیہ پسندی اور وحدانیت کا نظریہ فلسفہ) کا انکار کیا، جو تحریک اور تاریخ کی انتہا کو صرف ایک طاقت کی طرف منسوب کرتی ہو، خواہ مادی ہو یا روحانی۔ المسیری نے مطلق قادریت، جدیدیت اور سیکولر انزیشن کے تمام عمل کو انسان کے درمیان خدا کے سیکولر اوتار (بہ شمول ہیومن ازم اور نظریہ وعندیت) کے طور پر دیکھا، جو ایک طرح کے لوگ (نسل پرستی اور سامراجیت) ایک لیڈر (فاشسزم) اور طبعیت (پینتھزم) کی مختلف شکلوں میں موجود ہیں، جو اس بات کی پُر زور تاکید کرتے ہیں کہ دوسرے تجسیم خدا اور مدلولات خدا کی کمی نہیں ہے۔<sup>(۴)</sup>

المسیری اور بومان نے تمام نظریاتی اور قومی تحریکوں کو نامیاتی اور میکانیکی کی نوعیت کے طور پر مسترد کر دیا۔ تاہم المسیری کا موقف اور تجزیہ بہت زیادہ واضح، فیصلہ کن اور جامع ہے۔ جب وہ تاکید کرتے ہیں کہ ایسی تمام تحریکیں اپنے تابعین اور نظریے کے حامیوں سے ”جدوجہد ختم کرنے اور ٹیکو کر بی شہر قائم کرنے کا وعدہ کرتی ہیں، یعنی ایسا شہر جو تکنیک میں ماہر ہو، خواہ صہیونی علاقے میں ہو یا یلیفسر سوسائٹی اور کمیونسٹ معاشرے میں یا جرمن حکومت (تیسری رانچ) میں۔“<sup>(۵)</sup> جدید آئیڈیالوجی کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ صرف ”انسانی عمل کی حاکمیت“ اور ”سیکولر انزیشن کی حکم رانی“ سے متعلق ہی گفتگو کرتی ہے، کیوں کہ تمام عرفانی تحریکوں کی آخری کوشش انسانی قانون کو آسمانی قانون کی بنیاد کے ساتھ ختم کرنا ہے اور اس کی جگہ انسانی عالمی نظام نافذ کرنا ہے۔<sup>(۶)</sup>

المسیری کی مغربی جدیدیت کی تفہیم، اسی طرح وجود اور عدم کے درمیان تمیز کی ثنویاتی تفہیم پینتھزم کے انکار پر مبنی ہے، جو عربی و اسلامی لغت میں مختلف ناموں سے دکھائی دیتی ہے۔ ان میں وحدت الوجود، حلول اور فنا شامل ہیں، لفظ و تعبیر اگرچہ مختلف ہے، لیکن تمام مقاصد ایک جیسے ہیں۔ وہ یہ کہ ”انسان کی مجذوبیت واستغراق کمال طور پر خالق کی طرف

ہو۔“ ایک ایسی حالت جس کی تشریح المسیر ی مکمل اور انسانی مجموعے کے برخلاف ”جنینی حالت“ اور نامیاتی وحدانیت کے طور پر کرتے ہیں۔ (۷) تاہم المسیر ی ان تنوعات کو غیر شعوری انسان کی خوش کن زندگی قرار دیتے ہیں، جو رحم مادر کی خیالی اور بایولوجیکل تسکین کی ترجمانی کرتی ہے۔ مسئلہ یہ ہے کہ عالم اصغر (جو رحم میں جنین کو خوراک پہنچاتی ہے) اور کائنات کے درمیان موجود خط ہمہ گوئی ہے۔ المسیر ی ٹیکنوکریٹک اور سیاسی شہر کی تشریح اس طور پر کرنے میں ذرا بھی تامل نہیں کرتے کہ وہ ”تمام مشکلات و مسائل کا آخری حل پانے اور ایک دنیوی جنت بنانے اور تاریخ کی ایک حد وضع کرنے کی حقیقی اور نیک خواہش کے طور پر ہے۔“ (۸)

ایک جامع معاشرے کی تعمیر کے واسطے نازیوں نے اصلاً نچلے طبقے کے لوگوں کو بنیادی نشانہ بنایا کہ انھیں Lebensraum (ایسی زمین یا علاقہ، جس کو قوم کے نزدیک حاصل کرنا ضروری ہو ۱۹۳۰ کی دہائی میں جرمنی کا دعویٰ) سے جلا وطن کر دیا جائے، حتیٰ کہ ان کا استیصال کر دیا جائے۔ (۹) نچلے طبقے میں خانہ بدوش، کمیونسٹ، ذہنی معذور اور وہ تمام لوگ شامل تھے، جن کو جدیدیت کے لیے خطرہ اور نقصان دہ سمجھا گیا۔ یہاں تک کہ ہٹلر کے اشارے پر بیس ملین یہودیوں میں سے چھ ملین یہودیوں کو نیست و نابود کر دیا گیا اور ان کے ساتھ ناروا سلوک کیا گیا۔ اس میں کوئی حیرت نہیں کہ بومان ہولوکاسٹ کو ”صرف یہودی قضیہ یا جرمن مسئلہ نہیں سمجھتے، بل کہ بڑے پیمانے پر جدیدیت کے امکانات میں سے خیال کرتے ہیں اور یہ متمدن معاشرے کے صحت مند جسم پر کینسر سے زیادہ خطرناک اور سنگین ہے۔“ (۱۰) جنینا بومان کے مطابق ہولوکاسٹ کے دوسرے زخم خوردہ مظلوم جنھیں آسانی سے بھول بھلیوں کی کوٹھڑی میں پھینک دیا گیا اور گم گشتہ اوراق کے حوالے کر دیا گیا، اس لیے کہ ان کے پاس اپنا حق مانگنے، آواز بلند کرنے اور مسائل کی تشہیر کرنے کے وسائل و ذرائع کم تھے اور یہودیوں کے برخلاف خانہ بدوشوں میں پروفیسر، قلم کار اور صحافیوں کی تعداد نہیں تھی، جو ان کے مسائل و مشکلات منظر عام پر لاتے اور ان کے حقوق کی طرف داری کرتے۔ (۱۱)

## باب چہارم

### جدیدیت کے نتائج کی نشان دہی

بومان مغرب کے اس سامراجی نظریے کو سرے سے مسترد کرتے ہیں، جس نے ”مقدس زمین“ کو ناپسندیدہ لوگوں کے لیے کوڈمپنگ گراؤنڈ میں اور نظریہ ترقی کے حامیوں کے لیے ”وعدہ شدہ زمین“ (یعنی خدا کی طرف سے دی گئی زمین) میں بدل دینے کی کوشش کی۔ مفتوحہ علاقوں اور غضب شدہ و نوآبادیاتی علاقوں کی اصل آبادی ”شہر کے ہوموسیسر کے مجموعے“ کے نام سے از سر نو تشکیل دی گئی۔<sup>(۱)</sup> سائنس و ٹیکنالوجی نے مغربی جدیدیت کی فوقیت و برتری اور ناگزیر عروج کے تئیں پختہ یقین کو فروغ دیا، یعنی جامد تہذیبوں کے مقابلے میں جدیدیت کے تصور کو ترقی کے اعلیٰ نقطے کے طور پر فروغ دیا گیا۔ اس علمی نقشے نے مغربی جدیدیت کو تمام اختیارات کا مرکز بنا دیا، یعنی یہ خود مختار، خود پر منحصر، مرکز و مرجع اور خود کی جواز دہی اور تصدیق کرنے والا ہو گیا۔<sup>(۲)</sup>

بومان کہتے ہیں کہ ”اگر ہولوکاسٹ کو صرف اس طور پر دیکھا جائے کہ وہ کچھ ایسی چیز تھی، جو یہودیوں کے ساتھ پیش آگئی“ یا ”یہودی تاریخ میں ایک واقعے کے طور پر“ یا ”تنازع، عصبیت یا جارحیت جیسے قضیے کے مشابہ سمجھا جائے تو ہولوکاسٹ کی اہمیت و معنویت کے ساتھ سماجی طور پر نا انصافی ہوگی اور استحصال مانا جائے گا۔“<sup>(۳)</sup> سب سے اہم بات یہ ہے کہ بومان اس حقیقت کی نشان دہی کرتے ہیں کہ جرمن یہود دشمنی تنہا ہولوکاسٹ کی بہ خوبی وضاحت نہیں کر سکتی۔ بومان کے مطابق یہود دشمنی کی اصطلاح جو انیسویں صدی کے اخیر میں عموماً استعمال میں آئی، وہ بھی ہولوکاسٹ کی مکمل تصویر پیش نہیں کرتی۔ کیوں کہ اس میں

تاریخی اور عصری شواہد و دلائل کا فقدان واضح طور پر نظر آتا ہے۔ (۴)

عصیت اور نفرت، ماڈرن نسل کشی کو بیان نہیں کر سکتی، کیوں کہ غیر منطقی اور وحشیانہ جذبات نہ تو ہولوکاسٹ کے بڑے اسباب میں سے تھے اور نہ ہی اس کے محرکات تھے، بل کہ نازیوں کا آخری اور حتمی مقصد اٹوپیائی دنیا اور مکمل نقشے کی تعمیر کرنا تھا۔ ہولوکاسٹ کی صورت میں مکمل معاشرے کا خاکہ ہزاروں سال قبل سابقہ جرمن حکومت (رائخ) یا آزاد جرمن مملکت کی خواہش تھی۔ (۵) لہذا جدید سائنس و ٹیکنالوجی اور بیوروکریسی جیسے دیگر وسائل اس مقصد کی حصول یابی اور اس کے تئیں لوگوں میں بے داری لانے کے لیے استعمال کیے گئے، نہ کہ غیر منطقی جذبات کا استعمال کیا گیا۔ (۶)

عقلیت پسند ثقافت اور بیوروکریٹک سے متعلق میکس ویبر کے تحلیل و تجزیے پر تبصرہ کرتے ہوئے بومان نے ہولوکاسٹ کے ”بیوروکریسی“ کی نشان دہی کی ہے اور ایس ایس ہیڈ کوارٹر میں واقع اس ڈپارٹمنٹ کا نام جو یہودیوں کی تباہی کا انچارج تھا، وہ ”دی سیکشن آف ایڈمنسٹریشن اینڈ اکاؤمی“ تھا اور فائنل سلوشن کا تصور (۱۹۴۱-۴۰) کے عرصے میں نازیوں کی یورپی یہودیوں کو ختم کرنے کی پالیسی عام طور پر جرمن نازی دور میں یہودیوں کی نسل کشی کے لیے Endlösung، یعنی یہودیوں کے سوال کا حتمی حل استعمال کرتے تھے) بیوروکریٹک ثقافت کا نتیجہ تھی۔ نازیوں نے یہودیوں کے استیصال و بچ کنی کا منصوبہ اس وقت بنایا، جب وہ یورپ میں رہنے والے یہودیوں کے لیے ڈیمپنگ گراؤنڈ کے طور پر کوئی زمین پانے میں ناکام ہو گئے، خواہ وہ نیسکو میں ہو یا ڈگاسکر میں یا آرچینجل آسٹرخان کے حدود سے باہر ہو۔ بومان اس بے بنیاد خیال کا انکار کرتے ہیں کہ ہولوکاسٹ ”جدیدیت سے قبل ہونے والی بربریت میں بچے ہوئے ان لوگوں کے غیر منطقی بہاؤ کا نتیجہ تھا جن کا مکمل طور پر خاتمہ نہیں کیا گیا تھا۔“ اس کے بجائے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ یہ (نسل کشی) ”جدیدیت کے گھر میں جائز مکین تھا۔“ اس دعوے کے ثبوت میں بومان ڈاکٹر سرویتس کے

دفاعی موقف کا حوالہ دیتے ہیں، جو یروشلم میں ۱۹۶۱ کی دہائی کے دوران ایک مقدمے کی سماعت کے موقع پر ڈالف ایکمان کے وکیل نے اختیار کیا تھا۔ ”ایکمان نے وہ افعال انجام دیے، جن کی وجہ سے اگر کوئی فتح یاب ہوتا تو اسے سرفراز کیا جاتا اور کوئی ہارتا تو دار کے حوالے ہو جاتا۔“ دوسرے لفظوں میں اس کا مفہوم یہ ہے کہ بیورو کریٹک اور عقلی عمل جدید دنیا کے نقشے میں ”فطری اخلاقی اقدار کی حیثیت نہیں رکھتی“ اور اخلاقی ارتقا ”عمل سے الگ وجود رکھتی ہے۔“ (۷)

نازی ازم کے زیر نگرانی سائنسی ادارے قائم کیے گئے، تاکہ وہ ”یہودی مسائل“ کا جائزہ لیں اور ان کے لیے عقل پر مبنی حل فراہم کریں۔ یہودی قتل عام کو یورپ کے علاج یا ذاتی صفائی یا یہودیوں کی صفائی کے طور پر بتایا گیا اور یہودی قاتلوں کی تصویر ”معاشرے میں عقلی نظام کی مشق“ اور ”خاص نقطہ نظر، فلسفہ اور علوم سائنس کے اصول و مبادی کو برائے کار لانے کے لیے ایک منظم کوشش“ کے نتیجے کے طور پر بنائی گئی۔ (۸) تاہم سائنس کا غلبہ و اختیار جرمن تک ہی محدود نہیں تھا۔ بومان کی نظر میں جرمن یونیورسٹیاں دوسرے عصری ممالک میں ان کے جز و لازم کی طرح تھے، جن میں سے ہر ایک نے ”بڑی ہوشیاری سے سائنسی فکر کو اقدار سے آزاد عمل کے طور پر فروغ دیا۔“ (۹) لہذا سائنس نے افکار و نظریات کا ڈھانچہ بن کر اور اداروں کا مربوط نظام بن کر انتظامی امور میں ضعف پیدا کر کے اور تمام معیاری افکار بالخصوص اخلاق اور مذہب کی بنیاد میں شک کے بیج بو کر اجتماعی نسل کشی کا راستہ ہم وار کر دیا۔ (۱۰)

بومان کی بحث اور تنقید کا فائدہ اس حقیقت میں پوشیدہ ہے کہ یہ اس مفروضہ کو مسترد کرتا ہے جس کے مطابق ہولوکاسٹ ایک یہودی معاملہ یا جرمن پریشانی کا سبب یا نازی ایجاد یا نیشنل سوشلزم کی پیداوار ہے، بلکہ جدید عقلیت کے امکانات میں سے ہے، جو سیاسی اور اخلاقی طور پر غیر واضح ہے۔ سوشلوجی آف ڈی ہولوکاسٹ (سماجیات ہولوکاسٹ کے بعد) (۱۹۸۸) میں جو ”جدیدیت اور ہولوکاسٹ“ کے تعارف کا ابتدائی نسخہ ہے، اس میں بومان بحث کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہولوکاسٹ عقلی طور پر سوچا سمجھا عمل ہے، جسے محض بے قابو

جذبات کی مجبوری نہیں کہا جاسکتا۔ بومان کے نظریے کے مطابق جدیدیت ایک طاقت و راور مستحکم ریاست کے وجود کی خواہش رکھتی ہے۔ باوجود یہ کہ یہ خواہش انفرادی عمل کو بے اثر کرتی ہے۔ پھر اس میں کوئی تعجب نہیں کہ بومان ہولوکاسٹ کی اس توضیح کا بھی انکار کرتے ہیں، جو ہولوکاسٹ کو یورپین مسیحیت کی یہود دشمنی کے عروج کا سبب قرار دیتے ہیں یا اس مداخلت کے طور پر دیکھتے ہیں، جو تاریخ میں جرمن یہود دشمنی اور نازی حیوانیت کے ذریعے وقوع پذیر ہوا۔ بومان کا انسانی نظریہ اس وقت عروج پر پہنچا، جب بومان نے ہولوکاسٹ کے غلط استعمال اور اس کی الم ناک یادوں کو اسرائیلی سیاست کی شہادت کے طور پر قبول کرنے سے انکار کر دیا یا اس ظلم و زیادتی اور نا انصافی کی پیشگی کی حیثیت سے، جو بالخصوص فلسطین کے مظلوموں اور عمومی طور پر عرب دنیا کے ساتھ پیش آسکتا ہے۔ بومان کے نظریے کے مطابق ہولوکاسٹ غیر منطقی وحشیانہ جذبات کا نتیجہ نہیں تھا، بل کہ سائنسی جدید ترقی یافتہ اسلحہ اور سائنسی اداروں کا نتیجہ تھا۔ یہ بات سچ ہے کہ عقلیت پر مبنی اوزار کو ہولوکاسٹ کے بڑے اسباب کے طور پر نہیں دیکھا جاسکتا، لیکن وہ اس کا لازمی حصہ ضرور تھا۔<sup>(۱۱)</sup> بہر حال بومان ہولوکاسٹ کو نہ تو جدیدیت کی نارمل حالت مانتے ہیں اور نہ ہی عملیت پسندی خیال کرتے ہیں، بل کہ وہ ہولوکاسٹ کو جدیدیت کے امکانات میں سے قرار دیتے ہیں اور جدیدیت کی جھلک اور زیادہ صحیح طور پر جدیدیت کا امتحان قرار دیتے ہیں، جس کا سامنا کرنے سے مغربی دنیا بچنا چاہتی ہے۔

جدیدیت کے نتائج کی نشان دہی کرتے ہوئے المسیری ان تمام نظاموں پر تنقید کرتے ہیں، جو مکمل اختیار اور کامل غلبہ چاہتے ہیں، جیسے مارکسزم کا مطالبہ اور کوشش ایک ایسی کمیونسٹ سوسائٹی کا قیام ہے، جو ہر طرح کے اختلاف اور تضادات کے مظہر سے خالی اور پاک ہو۔ لبرلزم کی خواہش اور طلب سائنس و ٹیکنالوجی کو انسانی ضرورتوں اور خواہشات کی تکمیل کے لیے استعمال کرنا ہے۔ نازی ازم کا خواب مکمل اختیار و غلبہ اور عقلیت پرستی کا تسلط قائم کرنا ہے۔ نئے عالمی نظام جن کا مقصد ایک ایسے ہمہ گیر طبعی قانون کو وجود میں لانا ہے، جو

تہذیبوں کے درمیان فرق و امتیاز اور اختلافات کو نظر انداز کرے۔ اسی طرح صہیونیت، جن کی عظمت نازیوں کے خون اور روح کی طرح ہے (یہ نازیوں کا نعرہ تھا، جو ہٹلر اور نازیوں کے ذریعے استعمال کیا گیا یہ بتانے کے لیے کہ جرمن شریف خون رکھتے ہیں، صرف انھی کو جرمن میں رہنے کا حق ہے)، گو کہ صہیونی نظریہ اور عملی اطلاق ہمیشہ مغربی سامراجیت اور مغربی مادیت کے سیاق و سباق میں سمجھا جاتا ہے۔

بومان کی طرح المیسیر ی نے ہولوکاسٹ پر ٹھوس عقلی مادیت کے ”مثالی مرحلے“ کی طرح توجہ دی ہے، اس نے ایک ایسے ہمہ گیر انسانی حالت کو فروغ دیا، جسے المیسیر ی کے مقرر کردہ استعارے ”کارکرد طبقہ“ (فنکشنل گروپ) کی روشنی میں سمجھا جاسکتا ہے۔ یہ استعارہ بومان کے استعارے ”اجنبیت“ اور ”خانہ بدوش“ سے بہت زیادہ قریب ہے۔ المیسیر ی ان مغربی سربراہ آوردہ شخصیات اور ان کے عمیق اثرات کی طرف اشارہ کرتے ہیں، جو ”کارکرد طبقہ“ (فنکشنل گروپ) کے کردار کو سمجھنے میں معاون ہیں۔ ان میں جارج سمل، کارل مارکس، ماکس ویبر اور ورنر سومبرٹ شامل ہیں۔<sup>(۱۲)</sup> تاہم المیسیر ی نے اجنبی استعاروں کو ہمہ گیر واضح مفہوم والے استعاروں سے بدلنے میں ناکامی پر مغربی اسکالروں پر تنقید کی ہے۔ ”اسٹریٹجر“ کی جگہ فنکشنل گروپ کے استعارے کے ذریعے المیسیر ی نے ایک ایسا جامع و ہمہ گیر نمونہ پیش کرنے کی کوشش کی ہے، جو لوگوں کی بڑی تعداد کو شامل اور ان کا احاطہ کرسکتا ہے، خواہ وہ باہر سے آنے والے ہوں یا نئے شامل کیے گئے ہوں۔

بومان کہتے ہیں کہ نیشنل سوشلزم کے حامیوں نے جدیدیت کی تعریف ”معیشت اور مالی اقدار کی حکمرانی“ کے ذریعے کی ہے۔ وہ باور کرتے ہیں کہ ”اعلیٰ طرز زندگی اور اعلیٰ انسانی معیارات“ کے فقدان کے پیچھے بڑی وجہ یہودی نسلی امتیازات ہیں۔<sup>(۱۳)</sup> اس کی خاص وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں کو جو تک اور خون خوار درندے کی طرح دوسروں کا خون چوسنے والا سمجھا گیا، لہذا وہ زندگی کے بجائے موت کے مستحق ہیں۔ المیسیر ی کے مطابق سب سے افسوس ناک



سیکولر ذہن کی تشکیل: خدا نا آشنا مملکت کے لیے جدیدیت کی تلاش

---

پہلو یہ ہے کہ یہودیوں کو صہیونی گفتگو میں مستقل مظلوم اور ہمیشہ طفیلی وجود کے تصور کو انصاف سے تعبیر کیا جاتا ہے اور غیر یہودیوں کو ہمیشہ بھڑیا تصور کیا جاتا ہے۔<sup>(۱۴)</sup>

## باب پنجم

### بومان اور مابعد جدیدیت سیکولر معمر

بومان کی نظر میں مابعد جدیدیت کی اصطلاح ان حالات کی خصوصیات اور خدو خال کی نشان دہی کرتی ہے، جو بیسویں صدی کے آغاز میں متمول ممالک میں رونما ہوئے اور اس صدی کے وسط میں اس نے موجودہ شکل اختیار کر لی۔<sup>(۱)</sup> تاہم بومان نے مابعد جدیدیت کی اصطلاح بالکل ترک کر دی اور اس کی جگہ ”سیال جدیدیت“ کے استعارے کو ترجیح دی۔

سیال جدیدیت یہ ایک نیا استعارہ ہے، جس کو بومان مغربی جدیدیت میں لاحق تبدیلیوں کا خاکہ پیش کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ سیال زندگی میں بومان انسان کی حالیہ طرز زندگی کی تعریف ایک ایسی ”سیال زندگی“ کے طور پر کرتے ہیں، جو ”غیر یقینی“ کی بڑھتی ہوئی صورت حال اور ”جلد تبدیل ہونے والے واقعات“ یا ”نئی ابتدا کے ارتقا“ یا ”غم سے آزاد آرام دہ انجام“ سے مغلوب ہے۔<sup>(۲)</sup> اس سیال طرز زندگی کا مقابلہ و موازنہ میوزیکل چیئرس کے اس پرخطر اور پر خوف کھیل سے کیا جاتا ہے، جو کم زور اور غریب شخص کو اور ان تمام لوگوں کو دائرے سے نکال باہر کرنے کی دھمکی دیتا ہے، جو تیزی سے بدلتی سیال زندگی سے ہم آہنگ ہونا نہیں چاہتے۔ ترقی صرف ”حسین خواب اور پرکشش توقعات“ یا ”بنیاد پرست رجائیت“ کا استعارہ نہیں اور نہ ہی ”مشترک دنیا اور باقی رہنے والی خوشی“ کا استعارہ ہے، بل کہ ایک ڈراؤنا خواب اور تلخ حقیقت ”میوزیکل چیئرس کا کھیل“ ہے، جس میں ایک سکیڈنگ لاپرواہی یا بے توجہی شکست فاش اور کھیل سے محرومی کا نتیجہ ہوتی ہے۔<sup>(۳)</sup>

ٹھوس جدیدیت کے برعکس سیال جدیدیت ”صرف کے میدان میں لذت والے اصول کے آزاد اختیار سے مربوط ہے۔“ اس لیے کہ حقیقت پسندی اب خوشی کی دشمن نہیں ہے، اس کے

برعکس ”خریج کرنا ایک ذمے داری اور فریضہ“ ہے۔ یہ ”رمزیہ مقابلہ“ عطا کرتی ہے اور ”بہترین زندگی کی تعریف“ کو اجارہ دار بناتی ہے۔<sup>(۴)</sup> یہاں بومان کا مقالہ فرائڈ کے پرانے تورات (مرثیہ) سے بالکل برعکس ہے۔ کیوں کہ موجودہ وقت میں حقیقت کے اصولوں کو ”انصاف کی عدالت میں خود دفاع کرنا پڑتا ہے، جہاں خوشی کے اصول کی صدارت ہوتی ہے۔“<sup>(۵)</sup>

عصری سیال عہد میں امکانی صارفوں کی ادرا کی تشکیل میں گم راہ کن درج ذیل علامات اشیا کے ذریعے جوڑ توڑ کی گئی: (۱) نامور شخصیتوں کی سند (عوامی شخصیات، عظیم کھلاڑی، مقبول اداکار اور نغمہ گار) (۲) سائنس کی سند (سائنسی سروے، اعداد و شمار اور الجیرائی فارمولوں کی سند) یہ سندیں ”سماجی قبولیت کی علامات“، ”معتقول اور ٹھوس معلومات“ اور ”اچھی معلومات پر مبنی انتخاب“ ہیں۔<sup>(۶)</sup> بومان کا کہنا ہے کہ سیال جدیدیت کو ایک ”کیسینو جیسی ثقافت“ کے طور پر دیکھا جاسکتا ہے، جس میں زندگی خود سے منسلک، ”خود سے متعلق اور خود پر مرکوز اپنی سوڈ“ کے انفرادی کھیلوں، ”نئی شروعات کے ایک سلسلے“، یا ”افسانوں کے ایک مجموعے“ میں تبدیل ہو جاتی ہے۔<sup>(۷)</sup> بومان کے مطابق سب سے تکلیف دہ صورت حال یہ ہے کہ پر آسائش صارفیت کا مابانی اور شہرت کی نشانی بن گئی ہے۔ بعض مخصوص اشیا کی ملکیت اور ان کے استعمال کو خوشی اور شاید انسانی وقار کی ایک لازمی شرط سمجھا جانے لگا ہے۔<sup>(۸)</sup>

جیسا کہ بومان اپنے فکر انگیز مقالے جنس کے مابعد جدیدیت استعمالات (On Postmodernity uses of sex) میں اشارہ کرتے ہیں کہ مابعد جدیدیت کی اصطلاح میں جنسی عمل ”یہجان شہوت کے اثر پر خوب توجہ مرکوز کرنا ہے..... اس کا سب سے مقدم عمل مستحکم وطاقت ور، لائحہ و تغیر پذیر، کامل محبت اور مثالی تجربات منتقل کرنا ہے۔“<sup>(۹)</sup> جنسی لطف اندوزی صرف فیملی کی سیالیت سے مربوط نہیں، جو معاشرتی اتحاد کی بنیاد کے طور پر ہوتی ہے، بل کہ والدین کی محبت اور قربت میں پیش آنے والے خطرات سے مربوط ہوتی ہے۔<sup>(۱۰)</sup> سیاحوں اور خانہ بدوشوں کو ”معاصر زندگی کے بڑے استعارے“ اور نمونے کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ اس لیے کہ ہم تمام لوگ ایسے متصل خط پر نقشہ کی طرح بنائے گئے ہیں، جو ”مکمل سیاح“ اور ”لا علاج خانہ بدوشوں“ کے قطب کے درمیان پھیلی ہوئی ہے۔<sup>(۱۱)</sup>

## باب ششم

### المسیری اور مابعد جدید سیالیت

بومان کے برعکس جن کی جدیدیت پر تنقید نے مابعد جدیدیت کے وقوع کی پیش بینی کی تھی، المسیری نے کبھی بھی جدیدیت کو آزادی، اجتماعیت اور تسامح و رواداری کے نئے افق کے طور پر نہیں دیکھا۔ اس کے برعکس انھوں نے اس کو الحاد اور عملیت پسندی کے اعلیٰ شعور سے مربوط نظریہ اضافیت (فلسفہ کی ایک قسم) کے طور پر دیکھا۔ بومان کے برعکس، المسیری ابتدا ہی سے کہتے آئے ہیں کہ مابعد جدیدیت دنیا کو کچھ نہیں مانتی، سوائے اس کے کہ یہ ایک خالص مادہ پرستانہ شے ہے، جو بغیر کسی مقصد کے مسلسل تغیر میں ہے جب کہ بومان مابعد جدیدیت سے بڑی عظیم توقعات رکھتے تھے۔ بومان کے علاوہ جو لوگ جدیدیت کے منصوبے پر پوری طرح متفق تھے اور بڑی بڑی توقعات رکھتے تھے، المسیری نے کبھی بھی اس بنیادی زعم کو ترک نہیں کیا، بل کہ ہمیشہ اس موقف پر قائم رہے کہ مابعد جدیدیت جدیدیت کی ناکامی اور اس کے دیوالیہ پن کے مترادف اور ہم معنی ہے۔<sup>(۱)</sup>

سیال غیر عقلی مادیت کے عہد میں تقریباً پوری انسانیت کو کارکرد طبقہ (Functional Group) اور غلام طبقہ (Mamluks) میں تبدیل کر دیا گیا۔ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ مابعد جدیدیت ارنسٹ گیلز کی اصطلاح آفاقی مملوک (The Universal Mamluk) کی اصطلاح ”کارکرد طبقہ“ سے مشابہت رکھتا ہے۔ مؤخر الذکر اصطلاح جامع سیکولزم کے عہد کا رمز ہے اور المسیری کے حساب سے اس میں مغربی اور خلیجی مہاجرین، صنعت کار علاقے میں کام کرنے والے (طوائف، سکرٹری، میزبان خواتین، فلم اسٹار، تمام

کھلاڑی، خواہ وہ مرد ہو یا عورت اور جنسی ملائیں، سیاح، فوجی، سیاسی اور تہذیبی نمائندہ گان شامل ہیں۔<sup>(۲)</sup>

بو مان نے جنس کی مابعد جدیدیت کے اہم استعاروں میں سے ایک استعارے کے طور پر نشان دہی کی، اسی طرح المسیری کہتے ہیں کہ عقلیت پرستی اور سیکولرزم کی بڑھتی صورت حال نے نئے نئے بیچانی استعاروں اور شہوانی اصطلاحات کو اس طرح فروغ دیا ہے کہ ”انسانی جسم جدیدیت کے دور میں بنیادی استعارہ ہو گیا تھا۔ اب جنس بہ درجہ اعلیٰ مابعد جدیدیت کا سب سے بڑا استعارہ بن چکا ہے۔“<sup>(۳)</sup> المسیری بحث کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ جدید مغربی فلسفے میں جنس کو تمام چیزوں پر علمی فوقیت دی جاتی ہے<sup>(۴)</sup> اور یہ فوقیت دراصل دنیا سے اقدار، فرائض و واجبات اور ذمے داریوں کو ختم کرنے کی کوشش ہے۔<sup>(۵)</sup>

جنسی عمل زوجین کے باہم جنسی مباشرت اور خارج ہونے والے سیال اثرات کے ظہور کے ساتھ مربوط ہے اور آرام دہ اور پرسکون جنسی عمل سے مربوط ہے یا جس کی طرف المسیری عام طور پر ”Instant Sex“ کے طور پر نشان دہی کرتے ہیں۔ جنسی عمل اور قدروں کو علانیہ الگ کر دیا گیا اور اسے صرف ایک عارضی جسمانی رشتے تک محدود کر دیا گیا، جس کا مقصد عارضی و فوری تسکین عطا کرنا ہوتا ہے۔ اس حقیقت کے اظہار میں کوئی تعجب نہیں کہ عصمت فروشی صرف معاشی ذریعہ ہوتی ہے اور لغوی علامت رکھنے والی عصمت فروشوں کو ”سیکس ورکر“ میں بدل دیا جاتا ہے۔ نئے الفاظ اور مفہوم سے مرکب ایک نیا رمز و کنایہ معاشرے میں طوائف کو مزدور اور معاشی طاقت کے طور پر پیش کرتا ہے۔<sup>(۶)</sup>

المسیری کہتے ہیں کہ سیال کاری کا ایسا ہی عمل دوسرے الفاظ و تعبیرات کی تبدیلی کے ساتھ دیکھا جاسکتا ہے، جیسے ”نا جائز بچے“ (غیر شادی شدہ ماؤں کے بچے)، ”ایک ماں یا ایک باپ کے بچے“، ”ازدواج کے بغیر پیدا ہونے والے بچے“، ”قدرتی بچے“ اور ”نیک بچے“، مختصر یہ کہ یہ تمام قدرتی بچے ہیں۔ المسیری دلیل دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ سیال

مابعد جدیدیت جنس یا صحیح لفظوں میں سیکولر رائزیشن اور جنس کا غیر فطری عمل انسان کو ”پچیدہ انسان Complex human being“ (ماں/باپ، شوہر/بیوی، مرد/عورت) کے طور پر پیش کرتا ہے۔ المسیر ی نظریفانہ انداز میں کلام کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ سیالیت جنس کا طبعی ارتقا، محرمات ممنوعہ کے ساتھ زنا، ہم جنس پرستی اور حیوانیت پرستی میں فرق مٹا دیتا ہے، یعنی ان کے درمیان کوئی فرق باقی نہیں رکھتا۔ (۷)

موجودہ وقت میں فلسفے میں دل چسپی کے بہ جائے حیوانیت پرستی اور بچوں کی طرف جنسی میلان عام ہو گیا ہے۔ (۸) سب سے بڑا المیہ یہ ہے کہ غیر فطری جنسی عمل، جو انسان کی طبیعت و فطرت پر ایک یلغار ہے، اس کا انسانی حقوق کا نام دے کر دفاع کیا جاتا ہے، حتیٰ کہ انسان کو محض گوشت پوست کا ٹکڑا سمجھا گیا، جن کو صرف شہوانی خواہشات کی تکمیل اور جنسی عمل کی تسکین کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ (۹)

المسیر ی کے مطابق تجرد پسند ایسی آزاد دنیا تعمیر کرنے کی خواہش رکھتے ہیں، جو ہر طرح کی شناخت، ذہنی تفاوت، تاریخ، اصولیات، سچائی، تقدس اور فضیلت و برتری سے ماورا ہو۔ یعنی ایسی دنیا جہاں من کا راج اور خواہشات کی حکم رانی ہو، ہر طرح کے لہو و لعب اور خواہشات کی آزادی ہو۔ المسیر ی مابعد جدیدیت آزادی جسم کے تجزیے میں بومان کی طرف نسبت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ماورائے عقل شے، مقدس ہیبتی یا انسان کا فقدان، لغویات و خرافات کو جنم دیتی ہے اور برائیوں کے تسلط کا ذریعہ ہوتی ہے۔ اسی طرح مذہبی فقدان بومان کے حساب سے جسمانی آزادی کا سبب بنتا ہے۔ جب صرف جسم حوالہ کا آخری نقطہ بن کر رہ جاتا ہے تو معاشرے کے افکار و خیالات، معاشرتی اور اجتماعی تشخص اور وہ تمام جو ذاتی تقدس یا جسمانی برتری کو بڑھاوا دیتے ہیں، وہ زیادہ دیر باقی نہیں رہ پاتے۔ (۱۰)

المسیر ی مابعد جدید تصور دنیا میں جنس کی مرکزیت کو واشگاف کرنے والی مختلف مثالیں بیان کرتے ہیں، جیسے: دریدا کی جانب سے رد تشکیل کو ”مسلل جنسی ہیجان“ کے طور پر بیان کرنا،

بارتھس کی جانب سے ”متن کی مسرت“ کو جنسی تلذذ کے ایک عمل کے طور پر پیش کرنا، تخیل (ماورائیت کی ایک علامت) کے بجائے اندرون میں پوشیدگی کی تقریب (داخلیت کی ایک علامت) اور لفظ مرکزیت کا مردانہ اظہار مرکزیت میں، جمالیات اور علم تفسیر کا شہوانیت میں، متنیت کا جنسیت میں، کلامیہ کا مباشرت میں اور عقیدہ معاد کا علم بول و براز میں انضمام وغیرہ) (۱۱)

جنس ”زبان کا قائم مقام“ بن گئی جو تعبیر و تشریح کے خلاف تھی، کیوں کہ یہ ایک ایسا حقیقی، واضح اور مادی حوالہ بن گیا جو ماورائیت کا مذاق اڑاتا تھا، جیسا کہ المیسری کہتے ہیں کہ اب مابعد جدید دور میں جمالیات کا مطلب شہوانیت اور بین متنیت کا مطلب جنسیت ہو گیا ہے) (۱۲)

المیسری اپنے موضوع اور نظریے کو لے کر بڑے باشعور اور حساس واقع ہوئے ہیں، اسی لیے وہ کبھی مذہب یہود، یہودیت اور صہیونیت میں خلط و محث کے شکار نہیں ہوتے۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ وہ ان تمام سازشی نظریات کو مسترد کرتے ہیں، جو یہ کہتے ہیں کہ مابعد جدیدیت ایک ایسا یہودی رجحان اور خیال ہے، جس کا مقصد تمام ٹھوس عناصر کو سیال میں تبدیل کرنا ہے۔ المیسری یہودی علما کے درمیان پھیلے ہوئے اس غلط نظریے کو یہودیوں کے اس تاریخی تجربے کی طرف منسوب کرتے ہیں، جو یہودیوں کو مختلف ملکوں میں منتشر کرنے اور پھیلانے کی غرض سے کیا گیا اور اسے یہودیوں کے اس منصوبے کی طرف کرتے ہیں، جو یہودیوں کو ایک ایسے باشندہ اور خانہ بدوش کے طور پر پیش کرتے ہیں، جو وعدہ شدہ زمین (Land of Promise) کی حصول یابی کا خواب دیکھتے ہوں۔ اس طرح یہودیوں کو ایسے مہمل لفظ کی طرح باور کیا گیا، جو بیان کردہ معنی و مفہوم سے الگ کر دیا گیا ہو یا ایسے لفظ کے طور پر جو متعدد معانی و مفہوم پر مشتمل ہو۔ یہودیت کے مطالعے میں المیسری کی دل چسپی مابعد جدیدیت کی تشریح کے ضمن میں صرف تہذیبی عصیت کی طرف نہیں بل کہ یہ اس غالب نظریے کی طرف بھی منسوب ہے، جو عالمی جنگ سے قبل اور مابعد یہودیوں کے وجود کو

جدیدیت اور مابعد جدیدیت کے نتائج کے طور پر مانتے ہیں۔ ماکس سلور مین (Max Silverman) کہتے ہیں کہ ”مابعد ہولو کاسٹ یہودیوں کی کہانیاں اور ڈرامے جدیدیت اور مابعد جدیدیت کے وسیع و عریض سوالات تک رسائی کے لیے بہت اہمیت کی حامل ہیں۔“ (۱۳)

تاہم المسیری اس مفروضہ کو مسترد کرتے ہیں کہ یہودیوں کو مابعد جدیدیت کے عقائد (الحادیت، تنقید اور تفکیک) کے مبلغ کے طور پر دیکھا جاسکتا ہے، اس تہذیب سے بدلہ لینے کی کوشش میں جس نے ابتدائے مسیحیت سے ان پر ظلم کیا ہے۔ یہ عام نظریہ المسیری کی رائے کے مطابق نسل پرستی پر مبنی نظریے کو بیان کرتی ہے، جو یہودیوں کو بھیانک اور ظلمت کے گہرے غار میں ڈال دیتی ہے۔ (۱۴)

المسیری یہودیوں کی اس شبیہ (شیطانیت) پر متعجب نہیں ہیں اور زور دے کر کہتے ہیں کہ یہ مغربی ہتھیار کے نسل پرستانہ گفتگو سے ہم آہنگ ہے۔ مغربی دنیا یہودیوں کو خیر و شر سے مرکب ایک عام انسان کی طرح دیکھنے کے بہ جائے انھیں مذہب بیزاری فنکشنلزم کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ المسیری کے نظریے کے مطابق یہودیوں کی تاریخ دوہری نظر سے ترتیب دی گئی ہے اور انفرادی خصوصیت سے کام لیا گیا ہے، کیوں کہ یہ تاریخ انھیں ”مختار قوم یہود“ قرار دیتی ہے، نہ کہ مختلف تہذیبوں اور مختلف سماج سے تعلق رکھنے والے اقلیتی طبقے کے طور پر۔ تمام چیزوں سے بڑھ کر یہ کہ یہودی قبائل کو متناقض انداز میں کارکرد طبقہ کے طور پر پیش کیا گیا، یعنی تجارت کرنے والے، قرض دہندگان اور انسانی سرمایے کے طور پر پیش کیا گیا یا بہ طور استعارہ، جیسا کہ المسیری نے بیان کیا ہے: ”استعمال شدہ انسانی مواد“ کے طور پر پیش کیا گیا، یعنی ایسا انسان، جو دوسرے انسانوں کے مصالح و مرضیات کی خدمت گزاری کے لیے منتقل کیا جاسکتا ہے۔ (۱۵)

بومان کی طرح المسیری کا ماننا ہے کہ مغربی تہذیب دنیا کو ”محض خلا“ اور ”ذاتی دل چسپی کے لیے مفید مادہ تصور کرتی ہے“ یا ایسی غیر استعمال شدہ زمین اور خالی میدان سمجھتی ہے،



جو تمدنی مشن کی تلاش میں ہو۔ بومان کے برعکس المسیری ہمیشہ دعویٰ کرتے ہیں کہ صہیونیت یورپی سامراجیت کی جائز اولاد ہے۔ اسلامی اور عرب تاریخ سے قطع نظر صہیونی طاقتیں فلسطین کو ”غیر آباد“ زمین قرار دیتے ہیں اور یہ خیال کرتے ہیں کہ ”فلسطین ایسی سرزمین ہے، جس کی کوئی تاریخ نہیں“ اور ”ایسی غیر آباد جگہ ہے، جہاں پراگندہ بکھرے ہوئے اور منتشر افراد کو بسا دیا گیا ہے۔“ المسیری کہتے ہیں کہ مابعد جدیدیت اور صہیونیت کے درمیان جو بات مشترک ہے، وہ لفظ ومعنی کو حقیقت سے جدا کرنے کی زبردست کوشش ہے، تاکہ آسانی سے قوم یہود اور اہل عرب کی شناخت مٹائی جاسکے اور انھیں ایسی بے نشان اور خانہ بدوش قوم بنا دیں، جو دوسری جگہ پر نئی شناخت اور نئی پہچان کے ساتھ آسانی سے منتقل کیے جاسکیں۔ اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے کہ یہودی صہیونی نوآباد کار باشندہ بن گئے، عرب فلسطینی مہاجرین بن گئے، فلسطین اسرائیل بن گیا، مغربی کنارہ (ضفہ غریبہ)، جوڈیا (قدیم فلسطین کا جنوبی حصہ) اور سامریہ (فلسطین کا قدیم شہر) بن گیا اور عرب دنیا ”ترکی پانی“، ”عرب خلیجی سرعیہ“، ”مصری مزدور“ اور ”اسرائیل پالیسی“ پر مشتمل مشرق وسطیٰ کا بازار بن گیا۔ (۱۶)

علاقے کا تصور بہت اہمیت کا حامل ہوتا ہے، جیسا کہ یہ عام طور پر مشرق وسطیٰ کی طرف اشارہ کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، یہ کسی تاریخی، لسانی اور مذہبی حوالے کے بغیر ایک حقیقت پسند جغرافیہ کو ظاہر کرتا ہے۔ اس طرح یورپ اور ریاست ہائے متحدہ امریکا کے ذریعے عرب اتحاد اور اسلامی اتحاد کے خلاف قومی اتحاد کو فروغ دیا گیا۔ اس نظریے کے مطابق تمام مشرق وسطیٰ بہ شمول اسرائیل کو عالم گیر مغربی دنیا میں ضم کیا جانا ممکن ہو جاتا ہے۔ مابعد جدیدیت کی طرح صہیونیت بھی مکمل ”اضافیت“ کے فلسفے پر یقین کرتی ہے، جو حقیقت اور سچائی کے اصولوں کو قبول کرنے سے انکار کرتی ہے۔ پھر اس میں کوئی حیرت نہیں کہ شدت پسندی ہی حوالے کا آخری نتیجہ رہ جاتی ہے، جو کھیل میں مقابلے کے اصول و قوانین طے کرتی ہے۔ (۱۷)

صہیونیت سامراجی نقشے سے الگ نہیں ہے، اس لیے کہ صہیونی عمل کا تعین بڑی حد تک صہیونی نقشے سے ہی طے پاتا ہے، جو حقیقت کی جواب دہی اور اس کے ارد گرد تضادات کو حل کرنے کے بہ جائے طاقت، خرافات، امیدوں، اندیشوں اور خدائی وعدوں پر قائم ہے۔ المسیری ہمیشہ سے یہ نظر یہ رکھتے ہیں کہ اسرائیل یہودی اسٹیٹ نہیں ہے، بل کہ کم آبادی والا نوآبادیاتی صوبہ ہے، جو دو بڑے عملیاتی مقاصد کے لیے سرگرم عمل ہے۔ ایک یہ کہ یورپ کے اضافی یہودیوں پر حکومت قائم کرنا اور دوسرا فنکشنل اسٹیٹ (اسرائیل اسٹیٹ) بن کر مغربی سامراجیت کے تابع ہو کر اس کی مرضی کے مطابق کام کرنا۔<sup>(۱۸)</sup>

المسیری یہودی برادریوں کے لیے کارکرد طبقہ (Functional Group) اور اسرائیل کے لیے کارکرد مملکت (Functional State) کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں۔ مؤخر الذکر اس سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں رکھتا سوائے اس کے کہ وہ مشرق وسطیٰ میں مغرب کے مصالح اور مرضیات کے مطابق کام کرنے والا فنکشنل اسٹیٹ ہے، جو گویا مغرب کے منصوبوں کی تکمیل کے لیے سرگرم عمل ہے۔<sup>(۱۹)</sup>

اس تناظر میں المسیری مابعد جدیدیت کی تعریف عملیت پسندی (پریگمٹک) کے نظریے کے طور پر کرتے ہیں: غریبوں کو موجودہ حالات کے تابع کرنا اور اس کے مطابق ڈھالنا، یہ اس میں پائے جانے والے تضادات اور بدلنے والی چیزوں سے نمٹنے کے بہ جائے حقیقت و سچائی کے ساتھ آزادانہ کھلواڑ ہے۔<sup>(۲۰)</sup>



## مصنفِ کتاب

حجاج علی نے قاہرہ یونیورسٹی سے تعلیم حاصل کی اور ثقافتی ثقافتی نظریے میں پی ایچ ڈی مکمل کی۔ ڈاکٹر علی ہمبولڈٹ یونیورسٹی آف برلن، ویسٹینچاف کالج زوہرلن کے متعدد اعزازات و وظائف سے بھی نوازے گئے۔ اس کے علاوہ ’اسلام اور عیسائیت کے درمیان گفتگو‘، تحقیقی پروجیکٹ پر کام کرنے کی وجہ سے اناؤتی اسکالرشپ سے سرفراز ہوئے۔ ان کی دل چسپی کا موضوع آسمانی کتابوں کی تشریح اور جدیدیت کی عصری اسلوب میں تنقید ہے۔ وہ ان دنوں مرکز برائے تہذیبی مطالعات اور ثقافتی مکالمات قاہرہ یونیورسٹی میں ریسرچ گروپ کے رہنما ہیں۔



# حواشی

## باب اول: تعارف

- ۱- المسیری، رحلتی الفکرية (میرا فکری سفر)، قاہرہ، دارالشرق، ۲۰۰۵ء، ص: ۳۷۶
- ۲- Zubaida, "Trajectories of Political Islam," Political Quarterly, 2000, Supplement 1, vol.71, p.61
- ۳- المسیری، دراسة معرفية (مغربی جدیدیت کا علمی مطالعہ)، قاہرہ، دارالشرق انٹرنیشنل، ۲۰۰۶ء، ص: ۶۹-۷۰
- ۴- المعانی الجزئية والمعانی الشاملة (جزوی سیکولرزم اور ہمہ گیر سیکولرزم) قاہرہ، دارالشرق، ۲۰۰۲ء، جلد: ۱، ص: ۱۰۱-۱۲۶
- ۵- المسیری، دراسة معرفية، ص: ۳۴
- ۶- Elmessiri, "Secularism, Immanence and Deconstruction," in Islam and Secularism in the Middle East. Ed. John Esposito and Azzam Tamimi. (London: Hurst & Co, 2000), p.68
- ۷- المسیری، الصہانیة و النازیة و نہایة التاریخ (صہیونیت اور نازیٹ اور تاریخ کا خاتمہ) قاہرہ، دارالشرق انٹرنیشنل، ۲۰۰۱ء، ص: ۲۹۹
- ۸- المسیری، رحلتی الفکرية (میرا فکری سفر) قاہرہ، دارالشرق، ۲۰۰۵ء، ص: ۱۳۸
- ۹- ایضاً، ص: ۵۲۳

- Achcar, The Arabs and the Holocaust. G.M. ۱۰  
Goshgarian (trans.). (London: Saqi, 2011), p.20.
- Bunting, "Passion and Pessimism," Guardian, ۱۱  
London, 5 April, 2003, p.20.
- Bauman and Vecchi, Identity (Cambridge: Polity ۱۲  
Press, 2004), p.11.
- Bauman, Intimations of Postmodernity, (London: ۱۳  
New York: Routledge, 1992), p.28.
- Bauman, Postmodernity and its Discontents (New ۱۴  
York: New York University Press, 1997), p.97.
- Shapira, "Life in a Liquid World," Haaretz Daily ۱۵  
Newspaper, 16 November 2007.
- Bauman, Intimations of Postmodernity, pp. 226-227 ۱۶
- Bauman, Modernity and Ambivalence (Ithaca, N.Y.: ۱۷  
Cornell University Press, 1991), pp. 129-140.
- Bauman, "Assimilation into Exile," Poetics Today, ۱۸  
vol.17, no.4, 1996, pp. 571-581.
- Bauman, Modernity and Ambivalence, pp. 129-140. ۱۹

## باب دوم: انتہا پسند روشن خیالی

- Bauman, Modernity and the Holocaust (Cambridge: ۱  
Polity Press, 1989), p.92.

- Bauman, Postmodernity and its Discontents, p.174. -۲
- Bauman, Modernity and Ambivalence, p.24. -۳
- Bauman, Socialism: The Active Utopia (New York: -۴  
Holmes & Meier, 1976), p.24.
- Kilminster & Ian Varcoe. "Addendum: Culture and -۵  
Power in the Writings of Zygmunt Bauman," in  
Culture, Modernity and Revolution: Essays in Honour  
of Zygmunt Bauman (London: Routledge, 1996),  
p.217.
- Bauman, Towards a Critical Sociology, pp.70-74. -۶
- Bauman, Modernity and Ambivalence, p.71. -۷
- Bauman, Legislators and Interpreters (Cambridge, -۸  
UK: Polity Press, 1987), p.80.
- Torevell, "The Terrorism of Reason in the Thought of -۹  
Zygmunt Bauman" ( The Dominican Council/  
Blackwell Publishing Ltd), New Blackfriars, 1995,  
vol.76. Issue 891, p.145.
- ۱۰- المسیری، المعانی الجزئية والمعانی الشاملة، جلد: ۱، ص: ۲۹۰
- ۱۱- ایضاً، ص: ۲۹۴-۲۹۷
- Wellman, La Mettrie: Medicine, Philosophy, and -۱۲  
Enlightenment (Durham, NC.: Duke University  
Press, 1992), p.264.



Bernstein, The New Constellation (Cambridge: Polity Press, 1991), p.40. -۱۳

## باب سوم: جدیدیت بہ طور عرفانی بیانیہ

۱- بد اوای، موسوعة الفلاسفة (فلسفہ کا انسائیکلو پیڈیا) بیروت: الموسوعة العربية للدراسات والنشر، ۱۹۸۴

Bauman, Life in Fragments (Oxford UK and Cambridge USA: Blackwell, 1995), pp.15-16. -۲

Bauman, Postmodernity and its Discontents (New York: New York University Press), 1997, p.201. -۳

Elmessiri, "Secularism, Immanence and Deconstruction," p.75. -۴

۵- اللغة والمجاز بين بيان التوحيد ووحدة الوجود (لغت اور استعارہ، توحید اور وحدت الوجود کے درمیان) قاہرہ، دار الشروق، ۲۰۰۲ء، ص: ۵۶

Voegelin, Science, Politics and Gnosticism, Ellis Sandoz. Ed. (Washington, D.C.: Regnery Publishing, 1997), pp. 67-68. -۶

Elmessiri, "Secularism, Immanence and Deconstruction," p.62. -۷

۸- المسیری، المعانی الجزئیة والمعانی الشاملة، جلد: ۱، ص: ۱۳۹

Bauman, Modernity and the Holocaust, pp. 67-68. -۹

۱۰- ایضاً، ص: ۷

Bauman, Janina, "Demons of other People's Fear: The Plight of the Gypsies," Thesis Eleven, 1998, vol.54, No.1, pp.51-56.

## باب چہارم: جدیدیت کے نتائج کی نشان دہی

Bauman, "The Fate of Humanity in a Post-trinitarian World," Journal of Human Rights, Vol.1 (3), 2002, pp.283-303.

Bauman, Legislators and Interpreters, pp. 115-116.

Bauman, Modernity and the Holocaust, pp.1-2.

۳۱: ایضاً، ص: ۳۱

۶۶: ایضاً، ص: ۶۶

۱۳: ایضاً، ص: ۱۳

۱۸-۱۴: ایضاً، ص: ۱۸-۱۴

۷۲-۷۱: ایضاً، ص: ۷۲-۷۱

۱۲۶: ایضاً، ص: ۱۲۶

۱۰۸: ایضاً، ص: ۱۰۸

Bauman, "Sociology after the Holocaust," British Journal of Sociology, 1988, vol.39, no.4, pp.478-481.

المسیری، رحلتی الفکرية، ص: ۵۹۰

Bauman, Modernity and the Holocaust, p.61.

Elmessiri, The Land of Promise (New Brunswick, N.J: North American, 1977), pp.44-45.

## باب پنجم: بومان اور مابعد جدیدیت سیکولر معمم

- ۱۔ Bauman, Intimations of Postmodernity, p.187.
- ۲۔ Bauman, Liquid Life (Cambridge: Malden, MA: Polity, 2005), p.2.
- ۳۔ ایضاً، ص: ۶۸
- ۴۔ Bauman, Intimations of Postmodernity, p.50
- ۵۔ Bauman, Postmodernity and its Discontents, p.2.
- ۶۔ Bauman, Freedom (Minneapolis: University of Minnesota Press, 1988), p.65.
- ۷۔ Bauman, "As Seen on TV," 2000a, Ethical Perspectives, vol.7 (2), pp.107-121.
- ۸۔ Bauman, Postmodernity and its Discontents, p.40.
- ۹۔ Bauman, "On Postmodern Uses of Sex," Theory, Culture & Society (London: Sage, 1998), vol15 (3-4).
- ۱۰۔ Bauman, Postmodernity and its Discontents, p.149.
- ۱۱۔ Bauman, Postmodernity and its Discontents, p.93.

## باب ششم: المسیری اور مابعد جدیدت سیالیت

- ۱۔ المسیری، الحدائے و مابعد الحدائے (دمشق، دار الفکر، ۲۰۰۲)، ص: ۸۳-۸۶
- ۲۔ المسیری، المعانی الجزئیة والمعانی الشاملة، جلد: ۲، ص: ۲۸۶-۲۹۳

- ۳۔ المسیری، اللغة والمجاز، ص: ۷۳
- ۴۔ المسیری، رحلتی الفكرية، ص: ۲۴۸
- ۵۔ المسیری، اللغة والمجاز، ص: ۴۷
- ۶۔ المسیری، دراسة معرفية، ص: ۲۵۶-۲۶۰
- ۷۔ المسیری، المعانی الجزئية والمعانی الشاملة، جلد: ۲، ص: ۱۶۰-۱۶۸
- ۸۔ المسیری، رحلتی الفكرية، ص: ۲۴۶
- ۹۔ Elmessiri, "The Imperialist Epistemological Vision,"  
The American Journal of Islamic Social Sciences  
(AJISS), Washington, DC and Kaula Lumpur,  
Malaysia, vol.11. no.3, 1994, p.413.
- ۱۰۔ المسیری، المعانی الجزئية والمعانی الشاملة، جلد: ۱، ص: ۱۰۸
- ۱۱۔ المسیری، اللغة والمجاز، ص: ۷۳-۸۸
- ۱۲۔ المسیری، رحلتی الفكرية، ص: ۱۴۹
- ۱۳۔ Silverman, Facing Postmodernity (London and New  
York: Routledge, 1999), p.23.
- ۱۴۔ المسیری، الحدائے وما بعد الحدائے، ص: ۱۴۰-۱۴۳
- ۱۵۔ Elmessiri, "Understanding the Holocaust," 2000b,  
Al-Ahram Weekly, No. 507.
- ۱۶۔ Elmessiri "The Imperialist Epistemological Vision,"  
p.415.
- ۱۷۔ المسیری، الحدائے وما بعد الحدائے، ص: ۱۵۵

Elmessiri, "The Cognitive Map," 2008, Al-" 2000b, ۱۸  
Al-Ahram Weekly, No. 507.

Elmessiri "The Imperialist EpistemologicaAhram ۱۶  
Weekly, No.878.

Bauman, Europe: An Unfinished Adventure ۱۹  
(Cambridge: Polity, 2004), p.48.

۲۰۔ المسیری، الحداثة وما بعد الحداثة، ص: ۹۳

انٹرنیشنل انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک تھٹ کی مختصر کتابوں کا سلسلہ ادارے کی اہم اشاعتوں کا ایک قابل قدر مجموعہ ہے، جنہیں خلاصے کی شکل میں اس لیے تحریر کیا گیا ہے کہ قارئین کو اصل کتاب کے اہم مضامین کے بارے میں بنیادی واقفیت ہو جائے۔

”سیکولر ذہن کی تشکیل“ نامی اس کتاب میں عقلیت اور سیکولر مادیت کا تنقیدی جائزہ پیش کیا گیا ہے، جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان عقلی تصورات اور دنیا کی تشکیل کے طریقہ کار نے کس طرح انسانوں کے باہمی جذبہ تعاون اور سماجی ترقی پر اثر ڈالا ہے؟ یہ جائزہ عرب دانش ورورہ نما عبدالوہاب المسیری (۱۹۳۸-۲۰۰۸) اور ممتاز ماہر سماجیات زیگ مونت بومان (۱۹۲۵) کی آرا و افکار کے تقابل اور محاکمے پر مشتمل ہے۔ گزشتہ کچھ دہائیوں میں جدیدیت کے مغربی تنقید نگاروں نے مسلم دانش وران کو نئے افکار و خیالات اور نظریات و تصورات کو فروغ دینے پر آمادہ کیا ہے، جن سے سیکولر جدیدیت اور اس کے نتائج و تغیرات کے تئیں مسلم مفکرین کا موقف معلوم ہوتا ہے اور یہ بات واضح ہوتی ہے کہ کس طرح سیکولر جدیدیت خوش اسلوبی سے حقائق پر پردہ ڈالتی ہے؟

سیکولر نظریے کے حاملین کا عظیم منصوبہ تھا کہ وہ جنت ارضی قائم کریں۔ ایسا شہر، جو دنیا و مافیہا (Here and Now) کے اصول پر قائم ہو۔ ایک ایسی جدید تہذیب، جہاں انسانی عقل، عقلیت پرستی اور ترقی پسندی کی بالادستی ہو۔ اس حقیقت کے اظہار میں کوئی شک نہیں کہ خدا آشنا انسانیت کو تصور خدا اور مذہب کی زنجیر سے آزاد کرنا غیر معمولی امر ہے۔



Al-Ittehad Publications Pvt. Ltd

**Al Ittehad Publication Pvt. Ltd.**

B-35 (LGF), Nizamuddin West, New Delhi-110013

Ph.: +91-11-41827475, 24352732, 24352048

e-mail.: alittehad@gmail.com

978-93-80946-44-3

